DIARIO DE LA MAÑANA
DIRECTOR:
DAVID ALVESTEGUI

# LA RAZON

ADMINISTRADOR
Hugo D. Arandia
Teléfono 411. — Junín 7

Año II No. 325 — La Paz, domingo 30 de junio de 1918 — 10 Centavos ejemplar

209

## SERVICIO TELEGRAFICO DEL DIA—CORRESPONSALES PROPIOS

# LA GUERRA MUNDIAL

*La lucha en el frente austro-italiano.-Las retaguardias austriacas que no pueden recruzar el Piave, son obligadas a rendirse.-Espantoso cuadro de la retirada austriaca.-Millares de cadáveres insepultos hacen irrespirable la atmósfera*

*En el frente occidental.-Los franceses efectúan ataques sorpresivos entre el Aisne y el Oise.-Los canadienses atacan las posiciones alemanas en Neuve Vitase.-Los alemanes rechazan un ataque francés en el Aisne*

*La situación de Austria se agrava más día a día.-El pueblo empieza el saqueo*

*Kerensky asiste a la conferencia socialista inaugurada en Londres*

## OTRAS INFORMACIONES

### La lucha en el frente occidental

ATAQUE FRANCES ENTRE EL OISE Y EL AISNE

ACTIVIDAD AEREA

LUCHA DE ARTILLERIAS

COMUNICADO FRANCES

París 29 de junio.—Se ha publicado el siguiente comunicado oficial:

Las secciones en la mayor parte del frente se ha reducido a cañoneos aislados y encuentros de patrullas de poca importancia.

Nuestras tropas realizaron ventajosos ataques sorpresivos entre el Aisne y el Oise, habiendo capturado numerosos prisioneros.

Hay un vivo fuego de artillería al sur del Aisne, especialmente en la región de Ville, donde el cañoneo mutuo adquiere caracteres de violencia.

En la región de La Potiere nuestros aviadores derribaron seis máquinas y bombardearon los acantonamientos enemigos.

ATAQUE DE LOS CANADIENSES EN NEUVILLE VITASE

ACTIVIDAD DE ARTILLERIA AL SUD DE MOLANCOURT

OPERACIONES AEREAS

COMUNICADO BRITANICO

Londres, 29 de junio.—El gobierno ha dado a la publicidad el siguiente boletín:

Las tropas canadienses efectuaron un ataque por sorpresa a las trincheras alemanas en Nneve Vitase, tomando prisioneros a cincuenta y tres soldados y dos oficiales.

Hay gran actividad de ambas artillerías al sud de Villiers Brettoneaux y Molancourt.

Nuestros aviadores desplegaron una gran actividad aérea, bombardeando los apartaderos ferroviarios de Saarbrücken, las urinas de Billenghen, la estación de Metz y las vías ferroviarias de Sablona

ATAQUES ALEMANES AL SUR DEL SCARPE Y AL OESTE DEL AVRE

ATAQUE FRANCES RECHAZADO EN EL AISNE

ACTIVIDAD DE ARTILLERIA

COMUNICADO ALEMAN

Nueva York, 29 de junio.—De Berlín, vía Londres, trasmiten el siguiente parte oficial:

Al sur del Scarpe y al oeste del Avre efectuamos ataques de carácter local, capturando prisioneros y ametralladoras.

El enemigo atacó nuestras posiciones en la margen septentrional del Aisne, siendo rechazado y dejando numerosos prisioneros en nuestro poder.

LAS TROPAS NORTEAMERICANAS EN FRANCIA

INFORME OFICIAL

Nueva York, 29 de junio.—El comunicado oficial de las tropas norteamericanas en Francia informa:

Hay completa calma en el frente de nuestras tropas.

### En el frente austro-italiano

LOS ITALIANOS OBLIGAN A RENDIRSE A LOS AUSTRIACOS EN LA DERECHA DEL PIAVE

PRISIONEROS AUSTRIACOS CAPTURADOS EN TONALE

LOS ALPINOS ANIQUILAN UN PUESTO AVANZADO ENEMIGO EN ERCABALLO

COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

Roma, 29 de junio.—El ministerio de la guerra ha publicado el siguiente parte oficial:

Nuestras tropas del tercer ejército obligaron a rendirse a las tropas austriacas de la extrema retaguardia que por lo rápido de nuestro avance no tuvieron tiempo para recruzar el Piave.

En la zona de Tonale nuestras tropas alpinas tomaron 1,626 prisioneros, de los cuales 18 son oficiales.

Los ardetes tomaron por sorpresa a toda una guarnición de un puesto avanzado austriaco al sudoste de Escabullo.

En el Trentino aniquilamos a los defensores de un puesto avanzado enemigo, y tomamos prisioneros a todos los sobrevivientes.

ESPANTOSO CUADRO DE LA RETIRADA AUSTRIACA

MILLARES DE CADAVERES INSEPULTOS

Milán, 29 de junio.—Informaciones de los corresponsales de guerra dan a conocer un espantoso cuadro de la retirada austriaca, dejando millares de cadáveres insepultos cuya descomposición hace la atmósfera irrespirable en muchas millas.

INAUGURACION DE LA CONFERENCIA LABORISTA EN LONDRES

ASISTEN MAS DE MIL DELEGADOS

Londres, 29 de junio.—Se ha inaugurado la conferencia laborista, a la que asistieron más de mil delegados.

Se resolvió determinar la tregua política impuesta por motivo de la guerra, lo que no influye en las relaciones con el gobierno, donde actualmente se encuentran representantes laboristas.

KERENSKY ASISTE A LA CONFERENCIA LABORISTA

Londres, 29 de junio.—El ex-ministro ruso, Kerensky, que ha llegado últimamente a esta capital, concurrió a la conferencia laborista, donde dijo:

«El pueblo ruso se encuentra más que nunca dispuesto a terminar sus cuestiones internas para seguir luchando contra la tiranía y humillación de los alemanes, necesitando para ello la ayuda de los aliados.»

Kerenky muy en breve viajará a los Estados Unidos, con fines de propaganda.

### La grave situación de Austria

Amsterdam, 29 de junio.—Informaciones de Austria dicen que la situación interna de ese país se agrava más de día en día a causa de la gran escasez de víveres.

LA CALMA EN LAS OPERACIONES CONSTITUIRIA SOLO UNA TREGUA MOMENTANEA A LA OFENSIVA ALEMANA

Londres.—Por primera vez desde que se inició la actual ofensiva se nota una sensible calma en las operaciones militares. La explicación es facil; los alemanes deben estar dando descanso a sus tropas y haciendo avanzar sus artillerías y elementos de transperte para asegurar sus abastecimientos. De modo que sería un herror creer que la tregua momentánea signifique el desistimiento del enemigo de llevar adelante su ofensiva.

Al sur del Ourcq, entre Loissons y Chatea—Thierry, la lucha reviste caracteres de grande importancia, a causa de la brillantísima participación que en ella tienen los destacamentos norteamericanos, que han sobre pasado las hazañas de sus compatriotae de Cantigny. Para arrojar a los alemanes de Veuilly los soldados de la Unión dieron una magnifica carga a la bayoneta que infligió fuertes pérdidas al enemigo.

ATAQUE DE UN SUBMARINO INTERRUMRIDO POR UN DESTROYER NOBTEAMERICANO

Wasqington.—El Secretario de Marina anuncia que un destroyer norteamericano, interrumpió el ataque de un submarino alemán contra el vapor francés «Madeleine» efectuado a las 9. 30 de la mañana de hoy, a 65 millas de la costa de Maryland, y que el vapor llegó después a un puerto del Atlántico

LA DEFENSA DE REIMS Y LOS ATAQUES ALEMANES CONTRA LA CIUDAD

Amsterdam.—Un despacho de Berlín dice que la defensa de Reims hacen los frnceses irrita a los alemanes, quienes expresan que esa ciudad carece de valor táctico, que desearían no dañar a a la ciudad; pero que se ven compelidos a bombardearla, a causa de que los franceses se resisten a evacuarla.

Un despacho agrega que los negros senegaleses y y de Madagascar defienden a la ciudad únicamente, porque se les dijo que los alemanee intentarían torturarlos.

En esta ciudad se estima que las declaraciones antedichas tratan de disimular el fracaso alemán para apoderarse de Reims.

COMBATE ENTRE PATRULLAS NORTEAMERICAAS Y ALEMANAS

Nueva York.—«The New York Post» ha rrecibido de su corresponsal con los ejércitos norteamericanos en Francia un despacho que dice:

«Una patrulla norteamericana se trabó en combate con una patrulla alemana en el sector de Luneville, cerca de Anceville.

«Nuestros hombres intentaron rodear al enemigo; pero la lucha reveló la presencia de importantes fuerzas alemanas, y los norteamericanos, encontrándose a punto de ser rodeados, se retiraron con éxito, infligiendo un severo castigo al adversario.

«Las pérdidas de nuestras tropas fueron ligeras. Las alemanas no se conocen».

LA ACCION DE LOS SUBMARINOS ALEMANES

Washington.—En los círculos navales existe la creencia de que las actividades de los submarinos alemanes en las costas del Atlántico han sido más bién de carácter estratégico que militar.

El Ministro de Instrucción, Mr. Daniels, declaró hoy que persónalmente tenía la opinión de que los propósitos del enemigo eran producir la alarma en el país para que éste pidiese el regreso de los destroyers y cruceros de Estados Unidos que se hallaban en la zona de guerra, con el objeto de que protegiesen la navegación en las costas. Agregó Mr. Daniels, que esto era innecesario, pues en lo futuro los transportes se harían bajo la protección de los cruceros en toda la distancia que media entre Estados Unidos a Europa.

DIVSIONES EMPLEADAS POR LOS ALEMANES EN LAS ULTIMAS OPERACIONES

LOS PLANES DE VON LUDENDORFF

Cuartel General Francés.—Los alemanes tenían el martes en el frente occidental 210 divisiones y sostenían el sector entre el Mar del Norte y Noyon con unas 70 divisiones, y el sector entre Reims y Suiza con 40 divisiones mas o menos.

Como en la presente batalla entre Noyon y Reims han combatido 50 divisiones, los alemanes tienen todavía mucha divisiones de reserva.

Indudablemente, los planes de Von Lundendorff se conocerán en el curso de esta semana. Se sabrá si empleó sus reservas para convertir la batalla en una acción decisiva o si permitirá que ella se estabilize, reteniendo 40 divisiones y enviándolas a otro sector para tratar de obtener ventajas mediante ataques sorpresivos a fin de reanudar una embestida contra Amiens u otro objetivo semejante.

RESOLUCION DE LA CORTE DE PRESAS DE HAMBURGO

Amsterdam.—Comunican de Hamburgo que la Corte de Presas ha declarado que el vapor norte—americano «Stawant» hundido el 4 de julio de 1918 mientras iva en viaje de Nueva York a Génova, fué torpedeado legalmente, y en virtud de esta consideración ha rechazado todas las reclamaciones interpuestas.

PARA LA FORMACION DE REGIMIENTOS ESPECIALES CON LOS PRESIDIARIOS

Copenhague.—La Dieta Prusiana ha sometido a las consideraciones del Reichstag un proyecto para que se permita a las personas que se encuentran arrestadas desde algunos años entrar al ejército, formando parte de regimientos especiales.

LA DIRECCION DEL ORGANO OFICIAL DEL PARTIDO SOCIALISTA

Roma.—La dirección del partido socialista ha declarado que asume la responsabillidad política del «Avanti». En el próximo Congreso socialista, que se reunirá en esta capital a fin de mes, se nombrará nuevo director, en el caso de que el señor Serrati sea condenado.

PARA INVESTIGAR LAS CONDICIONES DE LOS MERCADOS LATINO—AMERICANOS

Washington.—El Departamento de Comercio interior y exterior necesita expertos para practicar investigaciones acerca de los productos y mercados norteamericanos, principalmente en lo referente a las industrias extiles, pinturas, barnices, drogas y productos químimos. Los candidatos deberán tener conocimientos sobre estas materias y deberán hablar correctamente el español.

EL IMPUESTO SOBRE LAS GANANCIAS DE GUERRA

Washington.—La iniciativa de gravar con elevados impuestos las ganancias de guerra tiene cada día mayor número de partidarios en el Congreso.

Por esta circunstancia es muy probable que tal impuesto alcance a una cifra tan eleveda como sería el 75 por ciento sobre el total de dichas ganancias

La comisión de arbitrios y recursos de la Cámara de Representantes inicie el jueves último el debate sobre esta asunto, teniendo como base que las ganancias de la guerra y la renta serían gravadas con un impuesto del 80 por ciento.

Las cifras que representa este impuesto podrían, ser aumentadas ó disminuidas por medio de una ley.

### Comunicado oficial del gobierno británico

Londres, 29 de junio.—

El desastroso fracaso de los austriacos, en su ofensiva contra el frente italiano, de objeto de extensos artículos publicados en el «Westminstergazéte» en que dice que el plan de aquellos era atacar por todos lados con el fin de [illegible] en [illegible]

Los deficientes e inferiores disparos de su artillería, que nunca ha llegado a dominar a la de los italianos, ha contribuido por una parte al fracaso de los austriacos, y por otra, la inferioridad de sus tropas y la poca moralidad de la mayoría de ellas, que entraron al combate con muy poca resolución, siendo inmediatamente desorganizadas y desmoralizadas por el poco o ningún éxito que obtuvieron. Además, los desertores y prisioneros austriacos revelaron todos sus planes a los italianos, y el resultado general del fracaso sufrido, seguramente afectará la moral, tanto del ejército como de la nación toda, aunque todavía no se ve claro la forma en que ello tendrá lugar.

El ejército austriaco ha sufrido pérdidas bastante enormes, para aniquilar y destruír su poder ofensivo durante mucho tiempo, y probablemente quedará imposibilitado para emprender una nueva ofensiua, sin auxilio de los alemanes.

La moralidad de las tropas italianas, por el contrario, va fortaleciendose cada vez más; y el ejército italiano, no es más un ejército vencido, sino una fuerza vencedora.

BALFOUR

### Aviso al público

Se pone en conocimiento del público que mi esposa Delfina R. de Segalini no puede vender, ni hipotecar ni efectuar ningún acto de enajenación de la casa que me pertenece en la región de Viscachani, calle de Challapampa.

Se hace esta prevención para evitar posteriores litigios.

La Paz, 29 de junio de 1918.

*Manuel Segalini.*

3 v. 325

### Sociedad de tiró al blanco «Gral. Narciso Campero»

Por resolución directiva se convoca a asamblea general para el martes 2 de julio próximo a hs 8 p. m. en la casa calle Colón No. 34 con objeto de renovar el directorio.

La Paz 29 de junio de 1918.

*El Secretario*

2 v. 325

### Remate de terrenos en Sopocachi

Conforme al aviso publicado en sección respecpectiva, hoy a hs. 3 p. m., tendrá lugar en el salón de sesiones del H. Ayuntamiento, el remate del lote de 474 metros cuadrados de terrenos embargados al deudor J. Javier Escoubes, en la Avenida Centenario de la región de Sopocachi, con la rebaja de la segunda décima de su tasación, o sea por la suma de B. 3.971.52.

*Sub-agente en La Paz, Alfredo Nuñez del Prado*

## PINTOR

¿Necesita Ud. en el ramo de pintura la economía?

¿Y busca Ud. que los trabajos sean garantizados y el fiel cumplimiento?

Pues diríjasé Ud. a la antigua y acreditada la «Moderna» situada en la casa calle Comercio. Nº. 103 O llame Ud. al fono 118, donde como siempre se lo atendrá con esmero dentro y fuera de la ciudad para lo que dispone de operarios competentes.

La Paz 10. de mayo de 1918.

*José M. Torres*

10 v. 301

## CARPINTEORS

Se necesitan bien entendidos.

Maeztranza Jorge D. Payot y Cia.

[Calle Reyes Ortiz—Prado]

1 m. 298

## Mulas

Una partida de mulas Argentinas, nuevas y gordas han llegado al Tambo de San José.

290 8 v.

## En alquiler

Habitaciones de altos con ventanas a la calle y todas las comodidades necesarias en la casa del Di Campero, calle Zuazo frente a r maestranza. 8v. 306

## Interesante

Se compra lana y cuero de oveja al mejor precio de plaza.

Se compra y vende sacos de toda porte de gangoches.

Avenida Pando 33.

1m. 302.

## Bronce viejo

Se compra cualquier cantidad dagando buenos precios.

Maestranza Jorge D. Payot y Cia.

( Calle Reyez Ortiz—Prado )

1m. 298.

## Se vende

Una pizarra de repuestopara billar. Tamaño 4 pies 8 pulgadas y 3 pies 2 pulgadas.

W. R. Grace Co.

## Hermosas propiedades

**De Yungas en venta**

Se hallan en venta las siguientes propiedades situadas en la provincia de Nor Yungas, cantón Millaguaya:

Las fincas de Trancoma yor r la, hermosas propiedades bienT ganizadas y cultivadas, que pr.- ducen coca, cafe, maní, arroz caña de azúcar y damás productos tropicales y subtropicales. Cuenta con extensos terrenos; hay seis familias establecidas; bosques vír. genes donde abunda el nogal, el laurel, el cedro y otras maderas finas.

También se vende tres sayaña cocaleras y con bosque, situada en el mismo cantón de Millaguaya

Todas estas propiedades son realengas.

Para por menores dirigirse a la calle Illampu Nº. 48, o al escritorio de abogado de la calle Yanacocha Nº. 32.

10 v.

## Llegaron los calentadores eléctricos

«MAJESTIC»

W. R. Grace y Co.

# Tenemos en venta una hermosa casa

## DE CONSTRUCCION MODERNA Y UN TERRENO EN SOPOCACHI

## camino al Montículo

DETALLES DE LA CASA

| | |
|---|---|
| Superficie | 212 mts. |
| Piezas en alto | 6 |
| Piezas en bajos | 2 |
| Tiendas | 2 |
| Patios | 1 |

COMODIDADES

Agua. Luz. etc.

RENTA

Bs. 150,00 mensuales.

Sección alquileres;

Entre otras;

Una casa en la calle Muñecas, 19; Un departamento con 7 piezas en altos; 14 en bajos. Tiene pesebreras—corral—cauchón de cultivo—patio—jardín—agua—luz—etc. etc.

Casa independiente: 7 abitaciones—w. c.—baño—luz, -etc. Avenida «20 de Octubre» 426.

Siempre que usted desee encontrar una casa cómoda, higiénica, bien situada y barata con o sin muebles dirijase a la Compañía de Anuncios Eléctricos, -101-Ayacucho, 101. Teiéfono, 486.

Cuando usted tenga desocupada su casa hágala registrar en nuestras oficinás, 101—Ayacucho—101

Ya sea para alquilar o tomar en arriendo siempre debe usted dirijirse a la Compañía de Anuncios Eléctricos, 101—Ayacucho—101.

## Nos encargamos

de la compra y venta de propiedades urbanas y rústicas

—COMISIÓN MÓDICA—

Tome Ud.

## EL PUMANTE CHOCOLATE

AROMATICO TE, DELICIOSO CAFE Y VIANDAS AL GUSTO MAS EXIGENTE EN

## "La Valenciana"

Calle Jenaro Sanjinés 44

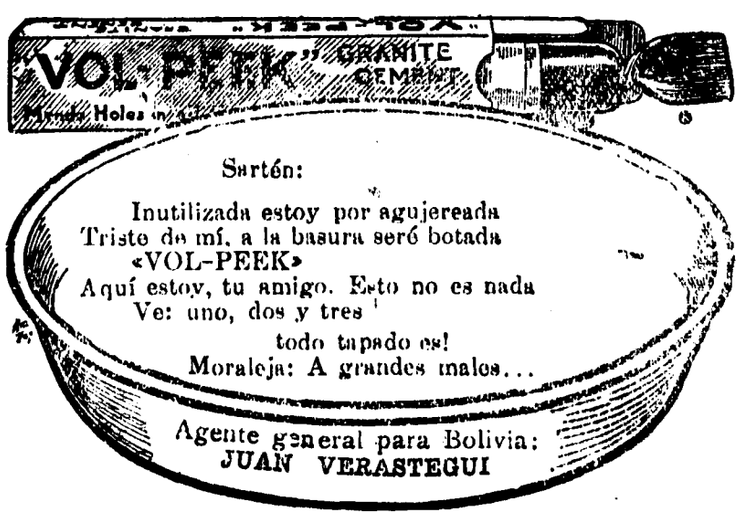
Se sirve: comidas y almuerzos

Cenas: HASTA LAS TRES DE LA MAÑANA

Casilla correo No. —Teléfono No. 28

# Ahorro para las buenas amas de casa

## El célebre cemento "Vol-Peek"




Si quereis ahorrar tiempo, dinero y disgustos, debéis comprar sin demora el célebre CEMENTO «VOL-PEEK»

Remienda en dos minutos y sin ninguna herramienta toda clase de desperfectos en utensillos de cocina, sean de hierro, hojalata, cobre, bronce, etc., etc., con un gasto ínfimo.

NOTA.—Cada paquetito lleva su instrucción.

**Precio Bs. 1.**

Unico lugar de venta por mayor y menor:

**La Paz**, Casilla Correo 86.

Casa de los señores González y Cía., calle Diez de Medina No. 161-165

## José Borda

**Compra y vende**

Letras Hipotecarias del 10 %
Letras Hipotecarias del 8 %
Acciones del Banco de la Nación
Acciones del Crédito Hipotecario
Acciones del Banco Nacional
Acciones del Banco Argandoña
Acciones de Minas
Acciones de Tabacos
Bonos Militares
Bonos de la Deuda Interna
Bonos Municipales
Vales de Aduana
Vales Municipales
Libras esterlinas
Plata sellada

Presta dinero sobre primera hipoteca, desde Bs. 1.000 hasta Bs. 30 000.

Se encarga de la compra y venta de propiedades rústicas y urbanas.

**Domicilio:** Locería 38 horas 9 a.m. de 1 a 2 p.m. de 8 a 9 p. m. y en el Parque Murillo a h. 10 y 30 p.m.

La Paz 10 de mayo de 1918.

## El Louvre

Se acaba de recibir las últimas creaciones de la moda en sombreros adornados para Sras. y Srtas.

15v.

# En alquiler

Se alquila dos departamentos con servicio de luz eléctrica w. c. en planta alta, tiene toda comodidad para el servicio domestico, en la calle General Gonzales No. 26.

Habitaciones amobladas en la calle Yanacocha No 139, proxima a la facultad de derecho, Ministerios de instrucción, gobierno, colegios Modelo, Sru Calixto

Para tratar dirigirse a la casa Yanacocha No. 139. 1m.

## "EL REPUBLICANO"

El diario de mayor circulación en el departamento de Cochabamba, porque sirve la causa verdaderamente nacional que es la del nombre de su nombre.

Conviene a los comerciantes, industriales y avisadores en general ocupar sus columnas si quieren hacer verdadera propaganda de sus productos.

La tarifa [illegible]

Dionisio Castro Ri...
(Administrador).

Junio 22 de 1918.

## "LA RAZON"

**8o. cupón de obsequio**

Recorte usted este CUPON y si la suerte le favorece ganará *cincuenta bolivianos*

"IDEAL" Confitería de CAMARASA y ARNO.--Casa de Cenas para familias.--Calle Jenaro Sanjinés No.
Abierta hasta las tres de la madrugada-Especialidad en comidas--Garantizamos la legitimidad de los licores.--Se sirven delicados chocolates y ravísimos helados.

00000506 210

# Sociales

### Té dansant

Ayer en la tarde se realizó en el Club de La Paz el té dansant ofrecido por el señor Horace Knowles en honor del señor Emanuel Bolleten.

Numerosas familias y caballeros concurrieron a esa fiesta, que animadamente se prolongó hasta las primeras horas de la noche.

### En el municipal

Promete ser todo un acontecimiento social y artístico la función de esta noche en el teatro municipal, en la que debutará la compañía que preside la insigne trágica francesa Mme. Suzanne Després.

La renombrada fama de que goza dicha artista y los móviles patrióticos que la han animado, en amor a los caídos de la guerra, para realizar este tournee a América son motivos más que suficientes para que toda nuestra sociedad no excuse su concurrencia a esas veladas de arte.

El programa de esta noche, por su novedad e interés, atraerá gran público, pues así le hacía suponer la gran demanda de localidades.

### Manifestación

La oficialidad del regimiento "Loa" de infantería ofreció ayer en los comedores de ese cuerpo un almuerzo al primer comandante coronel Néstor Montes, en celebración de su natalicio.

### Matinée

Como uno de los números de las fiestas julias, la sociedad protectora de la infancia se propone ofrecer una matinée, con objeto de arbitrarse fondos para llenar los fines humanitarios que se ha impuesto.

Dados los prestigios de esa simpática sociedad de beneficencia y conocidos los fines generosos que se persigue con la realización de dicha fiesta, no es de dudar que ella tendrá un feliz éxito.

### Atenta visita

Ayer recibimos en nuestra redacción la visita del señor Lagno Poé, notable crítico francés y fundador del Teatro de L' Oeuvre de París, que acompaña a Mme. Després en su gira artística.

—El señor Poé, nos visitó acompañado de Henry Burguet, y tuvo frases elogiosas para nuestro diario, agradeciendo por la labor que realizamos en su honor.

De La Paz, se muestra encantado, extrañando que tan infundadamente se le hubiera atemorizado por nuestro clima, el que lo halla saludable y bueno.

—Después de amena y grata charla, dejaron nuestra redacción los distinguidos y atentos visitantes, a quienes agradecemos sus frases cumplidas.

### Fiestas campestres

En la villa de Obrajes tendrá lugar hoy la fiesta campestre que los empleados del ministerio de hacienda y renta de alcoholes ofrecen al señor Manuel Elías, ex oficial mayor de hacienda, que ha sido dromovido al cargo de agente aduanero de Bolivia en Antofagasta.

—Nemerosos amigos del señor Casimiro Valdez Nattes le ofrecen hoy un día de campo en la quinta "El Paraiso" con motivo de su nombramiento de juez de partido de esta capital.

### Enfermos

Ha experimentado mejoría la salud de la señora María González Quint de Soliz.

—Igualmente la señora Elena Barrián de Morris.

—La señorita Elvira Saenz se halla enferma.

—Los dectores Riverín y Villanueva practicaron una delicada operación a la señora Carmen D. de Aguirre. La enferma está fuera de peligro.

### Viajeros

De Santa Cruz regresa el señor Octavio Limpias.

—De Guaqui ha llegado el Dr. Arturo F. Alcoreza.

—Ha llegado de Cochabamba el señor Eduardo Guzmán.

—La señorita Esther Cordero Rada viajará en breve a Cochabamba.

—El señor Jacinto Ramos volvió a Oruro.

Regresó a Viacha el señor Federico Arguedas.

—Al mismo lugar el mayor Néstor Barán.

—El señor Ignacio Muñoz se restituyó a Oruro.

—A Cochabamba regresa el señor Luis Guzmán Virreira.

### Concierto público

Piezas que ejecutará la banda del regimiento "Loa" en el concierto de esta tarde en la avenida 16 de julio.

1.—Moros y Cristianos, marcha.
2.—Reve D' Un Son, vals por Klein
3.—Orfeo en los infiernos, fantasía, de ópera.
4.—La Norma, duo por Bellini.
5.—Shoot the Robbit, fox trot.
6.—Amicizia, marcha por Chamberi.


## Se compra

Una finca.--Calle Recreo No. 142.

15 v.


## LA RAZON DE LA SINRAZON

Dicen que el coronel Baldivieso será nombrado Jefe del Estado Mayor General.

Si no se llama a un automóvil, hay que llamarlo a Antelo.

***

El abogado Teobaldo lo sorprendió de improviso el requerimiento fiscal y como no llevaba consigo el borrador de las instrucciones que debían darle, por toda exposición dijo: "Me limito a esperar la sentencia del Juez".

Con el talento que tiene ahora si que nos explicamos porqué escogieron a Teobaldo como abogado de los Jáuregui y Compañía.

***

En Achacachi las autoridades se entienden a balazos por cuestión de Haberes.

¿Aquí cuando se las entenderan lo mismo por cuestión de Deberes?

***

En Oruro los trabajos del pabellón Escolar han avanzado bastante y con gran celeridad.

Apostamos que ese pabellón lo está construyendo Nogué, quien construye casas en la misma celeridad con que se derrumban hasta con el simple soplo del viento.

***

En estos últimosdías del mes de Junio se esta verificando el balance de las de José Gutiérrez Guerra.

***

El doctor José Tornero en su informe médico sobre María Lima, dice lo siguiente:

"El reflejo patelaa se halla aumentado, es decir, el movimiento de extensión de la pierna es rápido e intenso en ambos lados".

¿En que forma se habrá convencido de esto el doctor Tornero?

***

La prensa oficial y el Ministro de Justicia, mantenedor de los Juegos Florales, actor dramático y poeta por añadidura han retozado bastante en el asunto Pando pidiendo acción contra nosotros.

Paciencia, que ahora entramos nosotros, en esta semana porque comienzan los debates.

Obras son razones y no buenos amores.

## El porvenir de la plata

COLABORACIÓN

Continuando nuestra labor en este tema, que nos impone, no solo el deber prometido al público, sino también el verdadero patriotismo con que cada uno debe contribuir, siquiera no sea sino con un grano de arena, al progreso del país, desligándose de toda pasión, política, hace que nos permitamos demostrar numéricamente nuestro propósito, sobre el gran porvenir que le espera al metal blanco.

Para el acierto de nuestras aseveraciones, indicaríamos al supremo gobierno, la necesidad de enviar una comisión especial de ingenieros, del seno de la dirección de planos, a los distintos distritos mineros, con objeto de hacer una inspección susinta y minuciosa sobre la existencia de minerales y la posibilidad de reanudar los trabajos que por motivos anteriormente anotados, han quedado paralizados. Con esta determinación el gobierno habrá dado un paso más en bien de la industria minera, única fuente de riqueza saneada en el país, que proporciona ingentes entradas a las arcas nacionales,

DEMOSTRACION DEL COSTO DE EXPLOTACIÓN Y BENFICIO, CALCULADO SOBRE UN CAJON DE MIMERAL O SEAN 50 QQ.: ESPAÑOLES, CON UNA LEY MÍNIMUN DE 40 MARCOS

Esto con referencia al distrito minero de Colquechaca:

| | | |
|---|---|---|
| Explotación de 50 quintales en cancha mina | Bs. | 80.— |
| Transporte de 50 quintales a cualquiera de los ingenios de la rivera | " | 25.— |
| Molienda de 50 quintales por medio de molinos Grusson, Almadanetas o Rastras | " | 10.— |
| Calcinación y Cloruración del mineral, con taquia, leñe o yareta | " | 16.— |
| Amalgamacion por tinas, sistema Franke | " | 15.— |
| Consumo de azogue 5 onzas por marco | " | 24.— |
| Gastos de administración y empleados | " | 15.— |
| | Bs. | 185.— |

Mas sobre esta suma de Bs. 185, agregdmos el 60 °/o en razón de que los jornales, materiales y otros artículos han subido de precio, teniendo el costo total de Bs. 300 por cajón.

El precio actual en esta plaza, es de Bs. 14 por marco de ocho onzas de pastas o plata piña, y tomando como base este precio, tendremos el siguiente resultado, que acusa una utilidad no despreciable:

Costo de explotación y beneficio Bs. 300.—

Productos de 25 marcos, obtenidos del beneficio, en plata piña, resultando un quebranto o pérdida de 15 marcos sobre la Ley de Copela, vendido a Bs 14 el marco Bs. 350.
Saldo a favor " —050.

Para corroborar nuestras apreciaciones sobre el porvenir que realmente le espera a la plata, nos permitimos trascribir algunos fragmentos, pertinentes al caso, del Boletín Comercial Mensual del Banco Mercantil Americano del Perú de fecha 15 de mayo del presente año que dice: «Los embarques de Plata. El gobierno de los Estados Unidos ha principiado a embarcar plata en barras a la India, vía San Francisco, con la intención de cancelar en ese mercado obligaciones contraidas allí por los americanos, y que no pueden ser liquidados de otra manera. El gobierno ha principiado a comprar plata, el mismo, en el mercado corriente a un dolar por onza, de acuerdo con los términos de la ley Pittman recientemente aprobada por el congreso. El gobierno ha comprado hace pocas semanas algunos centenares de miles de onzas de plata al precio fijo de un dolar por onza y el hecho de qué el gobierno comprase a este precio, es de lo más característico».

La Paz, junio 29 de 1918.

*H. Aillón*

## El fallecimiento del Dr. Alarcon

Hemos recibido la siguiente esquela:

El Presidente del Comité Pro—Monumento Capitan Alarcón tiene el honor de saludar atentamente al Sr. Director de "La Razon" y se permite comunicarle que dicho centro se ha organizado en la forma siguiente:

Presidente, Dr. Enrique Mallea Balbon
Secretario " Miguel Centellez Téllez
Tesorero, Coronel Adalil Tejada F,
Vocales, Dr. Federico Alarcon
" Sr. J Adolfo Gonsalez.
" " Felipe Esprella
" " Marcelino Adrian.

Enrique Mallea Balbos, se honra en presentar, con este motivo, sus consideraciones de afecto personal al Dr. David Albéstegui.

La Paz, junio 29 de 1918

## En Challapata

Con verdadero dolor hemos recibido la noticia de la muerte d' un ciudadano esforzado por las luchas democráticas, el q' fué S.r. Juan Ml. Aparicio, quien prestó importantes servicios como presidente honorario del partido republicano de Challapata. Las acciones meritorias que dejan los buenos servidores del país, quedan grabadas eternamente y merecen por ellas el repeto postrimero. Cuando caen los soldados de una causa patriótico, es un deber rendir a su memoria el recuerdo sagrado por la labor abnegada que dejan para la posteridad. Enviamos nuestro sentido pésame a la familia dal malogrado sacerdote y meritorio ciudadano.

## La espalda y el garrote

Sigue el régimen de palo y las prisiones contra los republicanos. El subprefecto de Larecaja un tal Ruiz, ha encarcelado a dos republicanos, a uno de ellos por ocho dias y a otro por diez y siete, cobrándoles después crecidas multas, de las que no se dan cuenta jamás.

Es envano llevar estas quejas al ministro y al prefecto del departamento. Sobre todo el prefecto es un constante amparador de las autoridades que apalean a los republicanos.

## Espectaculos

MUNICIPAL
SUZANNE DESPRES

Esta noche debuta el notable cuadro de Suzanne Despres con el programa que publicamos ayer. Los argumentos los publicamoa en sección aparte.

El programa de mañana es el siguiente; Lunes 1° de Julio.

1°.—Son Poilu,— Comedie un acte d'*M.* Henry Barguet y H. Saunier.

2°.—La visite de Noces—Comedie.—Un acte de Alenjandre Dumas [fils)

3° La Paix chez soi,--Un acte.— de Georges Courteline.

Todas estas piezas son representadas integralamente. La Visita de Bodas es considerada como la obra maestra de Alejandro Dumas (hijo].

CIRCO CUBANO

Para el cuatro de Julio se anuncia el debut del grán Circo Cubano.

## Sportivas

MATCH INTERESCOLAR DE AYER

Conforme al calendario ayer se efectuó el match interescolar entre los equipos del colegio Nacional Ayacucho y del Instituto Normal Superior, habiendo sido el resultado final del encuentro el empate de ambos bandos por dos goals.

Hemos visto en el mathc realizado ayer la poca práctica de los alumnos del colegio Nacional Ayucho, quienes demuestran poder luchar con éxito en cualquier encuentro si se ejercita un poco más.

EL MATCH DE HOY

En la tarde de hoy se realizará, según el calendario sportivo, el match de foot-ball "Strongest" versus "Nimbles".

## Notas postales

CORREOS A ACHACACHI

La dirección general del ramo ha prevenido al contratista respectivo, que en conformidad al reglamento generl de correos, está en la obligación de hacer el servicio de transporte de valijas postales a Achechi, hasta que se presenten nuevas propuestas a las que se ha convocado por el ministerio de gobierno.

## Sociedades e instituciones

*Centro Social de Obreros*

Se convoca a los socios de esta institución obrara a una junta general con el objeto de la renovación del personal de la mesa directiva. La reunión tendrá lugar hoy ahoras 2 p. m.

*El secretario general.*

## Ministeriales

### INSTRUCCION

MATERIAL ESCOLAR

La sección respectiva del ministerio de instrucción pública ha enviado lotes de material de enseñanza a las escuelas fiscales de Laripalca, Río Blanco, Ichoca, Belén, Turuchipa, del distrito universitario de Potosí. Igualmente se ha enviado un lote de material escolar al colegio nacional "San Luis" de Santa Cruz.

También se ha remitido un lote completo de material de enseñanza al general Miguel Ramallo, Inspector general de instrucción primaria del distrito de Chuquisaca.

### JUSTICIA

RESOLUCION

El ministerio de justicia ha dictado la siguiente resolucion, cuya parte dispositiva dice así:

"Se resuelve: autorízase a Rómulo Corvera Centeno, la reimpresión del conjunto de leyes, decretos y resoluciones sobre tierras baldías, encargándose al fiscal de distrito, supervigile la fidelidad del texto".

NOMBRAMIENTOS

El ministerio de justicia ha expedido los siguientes nombramientos:

Aurelio García V., secretario de partido de Porco y los Lipez, con asiento en Uyuni.

Félix Mollinedo alcaide de la cárcel de Achacachi.

### FOMENTO

El ministerio de fomento ha decretado el pago de la suma de Bs. 9,310 para el pago de planillas por trabajos de Sucre, que se hacía necesario emprender esa obra, por el mal estado en que el mencionado edificio se encontraba.

La indicada suma ha sido enviada al prefecto de ese departamento, para que con cargo de cuenta documentada, invierta esa cantidad en el trabajo indicado.

### HACIENDA

*Renuncia.*—El señor Luis Lora, ha formulado renuncia del cargo de jefe de sección del ministerio de hacienda.

*Asuntos.*—De "The Bolivian Railway Company" confírmase la resolución de 14 de julio de 1917, dictado por el administrador de la Aduana del Centro,—Oruro.--negando la devolución de Bs. 1,821.29, percibidos por concepto de impuesto de ferrocarriles.

*Testamentaría de Federico Medina.*—Revócase el auto de la prefectura, declarándose subsistente la denuncia de Samuel Tejada.

*Oficina de Fé Pública.*—Autorízase al director del tesoro nacional a fin de que mediante la oficina de Fé Pública, habilite los 58,000 de papel de cinco centavos con el respectivo sello del valor de diez centavos.

*Suárez Hermanos.*—Concédese prórroga para la presentación de los balances de 1916 y 1917, y para el pago del impuesto creado por ley de 5 de enero de 1914.

## ROL DE BOTICAS

Según el rol fijado por la inspección de Higiene y Botica, el turno para la primera quincena del mes julio es el siguiente:

Servicio nocturno, permanente: Nueva Oficina de Farmacia, regente por el propietario señor Gustavo González, situada en la calle Jenaro Sanjinés M.° 87.

Servicio dominical: Farmacia Colón, regentada por el señor Manuel Trujillo de la Barra, situada en la calle Mercado.

## Notas militares

ORDEN DE GUARNICION N.° 148-18

Cuerpo de servicio para el día 30 regimiento Sucre.

Cuerpo de servicio para el día 1.° de julio regimiento Loa.

Capitán de ronda para el día 30, capitán J. E. Cárdenas, del regimiento Loa.

Capitán de ronda para el día 1.° de julio, capitán Fortún del regimiento Loa.

La revista de comisario en las reparticiones y cuerpos de linea del ejército, residente en esta guarnición, tendrá lugar el día 2 del próximo mes de julio, en la formá ordinaria de ley. El acto será presidido por el señor jefe del estado mayor general, con intervención del director del tesoro Nacional.

Las retretas durante la primera quincena del próximo mes de julio serán tocadas por las bandas de los regimientos, según el siguiente rol.

Regimiento Sucre domingo en la tarde y jueves en la noche.

Regimiento Loa domingos en la noche y jueves en la tarde.

El coronel jefe interino del estado mayor general.

P. BALDIVIESO

## Municipales

LA AVENIDA ARCE

El Secretario de la Junta Impulsora de los trabajos de la Avenida Arce señor Abel Soliz han hecho saber al Concejo Municipal que ha sido nombrado inspector de dichos trabajos el señor Macario Fiailla.

PROCESO ESCOLAR

La Inspección técnica de Instrucción Municipal ha hecho saber al H. Concejo que el proceso escolar seguido contra dos profesoras de la de Niños ha sido suspendido por graves dificultades surgidas ultimamente.

ANALISIS DE AGUAS POTABLES

El Directór del Instituto Munipal de Higiene señor Ramón 2° González, ha presentado su informe sobre el análisis de las aguas potables de Milluni y Challapampa, efectuado en colaboración del señor Jorge Wannang, a quien el Concejó otorgo la prima de 300 bolivianos por sus desinteresados servicios, debiendo imputarse la partida a los 4,500 bolivianos que tiene ahorrados el H. Concejo Municipal por sueldos que debió percibir como director del Instituto Municipal de Higiene.

NOMBRAMIENTOS

Se han aprobado los siguientes nombramientos.

Eugenio Sthomann, Director del Instituto Municipal de Higiene y Laboratorio Químico, en reemplazo del doctor Ramon 2° Gonzalez, cuya renuncia ha sido aceptada dándole un voto de agradecimiento por su colaboración en el Municipio y el celo y patriotismo con que ha servido al Concejo Municipal ya como municipe o como Director de la oficina mencionada.

Rosa Viscarra Monje, Profesora de dibujo de las escuelas municipales de niñas.

Froilan Vergara, auxiliar de la Biblioteca Pública Municipal.

CAMBIO DE INSPECCIONES

Conforme a Reglamento se ha hecho la designación de municipes inspectores para el tercer trimestre del presente año en la siguiente forma

Inspector de Policia, Mercados y Mataderos Publicos, Arturo Prudencio M. Instucción Biblioteca y Estadisticas, Oscar de Santa Cruz, Obras Públicas, Vias Urbanas y Servicio General de Aguas, Julio de Zavala; Tesorero, Recaudación é Impuestos, Pedro Terrazas; Cementerio Goneral, José L. Calderon; Parques y Paseos Públicos, Alfredo H. Otero; Hospitales y Casas de Beneficiencias, José Salinas, Teatros y Espectáculos Públicos, Arturo Zallez B. Higiene, Boticas, Alumbrado, Tranvias, y Teléfonos, Ascencio Fernandez; Secretario del Concejo Municipal, Aurelio Calderon.

## Callejeando

Señor cronista de "La Razón"

Muy señor y dueño:

Tengo el gusto de saludarle primeramente, y después tengo el sentimiento de molestar su atención para que se digne preocuparse un tanto de las cosas que se ven y se sufren por las calles. Si usted gusta mañana mismo puedo invitarle a un paseo en aute por algunas de esas calles sin empedrar, y si usted es capaz, le insinúe también para que consiga usted la compañía del inspector municipal respectivo. El municipio se ha propuesto arreglar algunas calles y las ha dejado a medio componer. Y usted, si tiene sentido común, señor cronista, comprenderá muy bién que dejar arreglada a medias una cosa, es dejarla completamente desarreglada. Así están algunas calles. La esquina Diez de Medina con Colón está con zarpullidos, es decir, las piedras levantadas por los *arregladores* han quedado así, con el peligro de que un vehiculo se vuelque o don Juan María Zalles de un tropezón se aplaste la nariz.

Así están otras calles, señor cronista, y usted sabe que los habitantes solo tenemos que recurrir a usted para que traslade la queja a donde Dios y las ordenanzas municipales mandan.

De usted su atento servidor.

*Zamora.*

### Por falta de luz, luxaduras

Señor Cronista

Presente.

No sé si Ud. gozará de perfecta salud, lo mismo que los respetables miembros del Concejo Municipal elejidos a su gusto durante el estado de sitio. Lo que es yó, padezco en estos momentos de una tremenda luxadura. Tampoco sé si a Ud. le interesará esta noticia pero sé que existen otras personas que han sufrido el mismo accidente a causa, ¿sabe Ud. de qué? Pues a la falta de luz en la región de Miraflores, cerca del cuartel del Loa, lugar donde vivo y viven los demás luxados. En esa region existen zanjas enormes que las ha debido mandar hacer el coronel Montes para ejercicios de trincheras, obligando de tal modo a los transeuntes a verificar los mismos ejercicios. Así es que, señor Cronista, por estos motivos, los vecinos de Miraflores estamos obligados al servicio militar, hombres mujeres y niños y obligados, tambien, a malferirnos sin estar en ningún frente de batalla, sino al frente de los inconvenientes que nos ofrece la falta de luz en esa región, que se parece a la del Yser en tiempo de lluvias. La empresa, a raiz de un reclamo de Ud. se dignó poner un foco de 25 bujías para un extención de mil metros cuadrados. Si Ud. sabe física, matemáticas y todo lo que quiera podrá Ud. suponer la proporción de esa luz en relación a la distancia que tiene que alumbrar.

Espero que me atenderá Ud. señor Cronista y que a su vez le atenderá la honorable Municipalidad Saludos—DIEZ BUJIAS.

### Preguntas con respuestas

Señor de «La Razón».

Deseo que Ud. me responda a lo siguiente:

¿Cuándo se limpiará el puente de la Locería y se llevará a la policía a los que creen que ese lugar es un W. C. público?

¿Cuándo se desalojará a las vendedoras de comida en plena calle Illampu y región de Chijini?

¿Por qué no se tapa un canal reventado de la calle Coroico y de otros puntos?

Su afectísimo.—*Monopolio.*

Respuestas.—La Locería se limpiará cuando se limpie la nariz el inspector de higiene. Se llevará a la policía a los que creen W. C. esa región cuando El Tigre deje de exhibirse en el Cine Edén.

Se desalojará a las vendedoras de comida en Chijini cuando dejen de ser pensionados de ellas don José L. Calderón y algún otro munícipe más.

Se taparán los canales reventados después de las fiestas julias, pues parece que hay un número de programa para regalar al público con buenos olores.

## Aviso municipal

SERVICIO DE AGUAS

En cumplimiento a lo prescrito por el reglamento general del servicio de aguas, se previene a los tenedores que tengan pendientes sus pagos por el 1°. y 2°. trimestre del presente año de 1918. Así como también a los que tengan sus pagos pendientes del año 1917, se aproximen a la oficina del Tesoro Municipal a efecto de cancelarlos; caso contrario se dará cumplimiento al:

Artículo.—"El arrendamiento de las aguas se pagará al Tesoro Municipal por trimestres cumplidos, suspendiéndose todo servicio, sin término ni consideración alguna si las cuentas se mantienen sin cancelarse hasta el 2°. trimestre.".

La Paz, julio de 1918.

15 v. 325.

## Aviso municipal

El H. Concejo municipal en virtud de la correspondiente autorización legislativa, ha acordado convocar a propuestas en pliego cerrado para la renta de la Hacienda Macamaca, sobra la base de trescientos mil bolivianos Bs. 3000,000], señalándose para la apertura de dichas propuestas el día 24 de julio próximo, horas 3 p. m. ante la Junta de Almonedas que se reunirá en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Macamaca, situada en el valle de Caracato, provincia Loaiza de este Departamento, comprende las siguientes estancias: Aina, con su anexa Isquillani, Ayahuaico, Kacha, con sus terrenos adyacentes de Pocopoconi, Muruhuta y Yanari, en las alturas de Mecapaca.

Los interesados pueden dirigirse a la Secretaría del H. Concejo para obtener los datos que deseen.

La Paz, junio 25 de 1918.

El Oficial Mayor.

15 v.

## Gratitud

Hago pública mi profunda gratitud para el facultativo doctor J. Tornero, por la esmerada curación con que me ha honrado.

Procedente de Oruro donde no pude obtener satisfactoriamente una mejoría en mi enfermedad, he acudido a los prestigios del doctor Tornero, quien in desmentir su acierto y humanitarismo me ha curado en condiciones ventajosas.

Profesionales como el doctor Tornero, bien merecen un justiciero elogio y es un deber hacer resaltar esas cualidades, recomendando siempre las dotes científicas de aquel que cumple su apostolado de mitigar los dolores de la humanidad, sin escatimar sacrificios y con un conocimtento metódico de la ciencia médica, fruto de un laborioso y sin interrumpido estudio

La Paz, a 27 de junio de 1918.

*Alcibiades Helguero.*

3 v.

## *Atención al aviso*

Para las personas que tienen obras en compostura de plazo vencido en la Fábrica de Alambiques, plaza de San Francisco No.6; Tienen 15 días de plazo para recogerlas, pasada esta fecha no hay reclamo con este motivo se ha dado parte a la Policía de Seguridad.

La Paz, Junio 17 de 1918

# Ricardo Pastor

## LA PAZ, BOLIVIA — Calle Socabaya No. 26 y 28

### Ofrece:

Asientos para sillas
Alambre para tumbados
Alambre para cernidores
Alambre lizo de bronce
Aceite linaza
Aceite para máquinas, cilindros y especial para autos

Accesorios para cañerías
Id para instalaciones eléctricas
Id para minas
Alambre cl. puas para cercos
Aguarrás

Bisagras Barrenas
Badilejos
Bombas para extraer agua
Balas para toda clase de armas
Baños, fierro esmaltado
Lamparillas eléctricas
Cordón para luz eléctrica
Clavos alambre

Candados «Tollins»
Aldabones para [illegible]
Aliates
Accesrios para cargar cartuchos
Balanza para pesar cartas
Ba[illegible]nc
[illegible]re onse para puertas

Cepillos, compaces
Candados
Catres
Cañería plomo
Combos de todo peso
Cortuchos escopeta
CAPSULAS PARA DI[illegible]
NAMITA No. 6 y 8

Capsulas para escopeta
Cemento vulcanite
Calamina plana
Cemento para agua
Escobillas para caballos
Cartuchos para escopeta de cartón y metal de todo calibre

Surtido completo de chapas para puertas y cajones
Desarmadores
TINAMITA
Escopetas
Escuadras, escoplos
Esmaltes, Escusados, tanque alto

Cadena para escusados
Calentadores para baños
Cabos para picos
[illegible] hachas
[illegible] combos
Clavos para calamina
Estuches herramientas

Formones
Focos eléctricos
Golpeadores para puertas
Ganchos para persianas
Gurbias
Gazolina «Wicos»
Grasa para autos
Guía especial para agua
GUIA PARA TERRENO SECO

Hule para pizo
Hule para muebles
Jabón Rubino
Líquido para limpiar metales
Lunas para muebles
Lampas varias clases
Limas surtido completo
Llaves para pilas

Niveles
Kerosene «Libertad» 150 grados
Molduras para cuadros
Máquinas para limpiar cuchillos
Martillos para zapateros y mecánicos
Motones o poleas
Mármoles velador

Fierros para cepillos
Género para sinchas
Grasa de pino
Gomalacs
Hilo de cáñamo
Hacnuelas
Hormos para calzado

Mangos para picos y combos
Manguera para agua
Molenillos para café
Munición de plomo
Ollas para cocinar a vapor
Placas para puertas
Papel glacie
Plombaguina
Picos para minas

Picos para agricultura
Pintura blanca de zinc
Pitones para manguera
Pinturas en polvo
Pólvora para caza
Quicios para muebles
Resortes para puertas
Rifles, cal. 44

Rifles cal, 22 automáticos
Remaches fierro
Id cobre
Repuestos para anafes
Pistolas automáticas
Revólveres varias marcas
Rasquetas para caballos
Surtidos de diversidad de joyas
Lesnas para zapatos
Oro mucivo en polvo
Oro listo en cajitas
Aluminio en polvo
Máquinas de coser
[illegible]dachas para tenajas

Serruchos
Soldadura estaño
Sacos metaleros
Sal amoniaco
Tiradores para puertas
Tenazas
Tijeras para cortar lata
Tenedores

Tapas para escusados
Volandas para pernos
Vidrios para pizos
Id para techo
Id para ventanas
Zinc en planchas

### Secion muebles

Sillas Viena, diversidad de estilos
Juegos muebles completos de Viena
Juegos muebles tapizados
Estatuas bronce para luz eléctrica
Mesas diversidad en formas y estilos
Celocías
Sillones escritorio
Rinconeras

Metros
Pinceles y brochas
Pantallas para lamparas
Picaportes surtido completo
Pitones escopeta

Galerías para cortinas
Reclinatorios
Fonógrafos
Taburetes para pianos
Mecedoras Mimbre y Viena
Pizos tripe rizado y afelpado
Diversidad adornos máquinas
Biombos de vidrios, pintados.

### Sección abarrotes

Harina marca "BARCO"
Id id "AGUILA DE ORO"
Id id "CARMEN"
Azúcar blanca de primera
Arroz flor de primera.
Escuadras para soportes
Tuvos mica para lámparas
Tiza molida
Válvulas y desagües

Además ofresco dos puertas vidrieras, una vitrina, varios mostradores, diversidad de muebles a precios de ocasión en mi almacen de muebles de calle Recreo bajos del colegio de los S. Corazones.

---

# Autopianos de las mundiales marcas

## LAUTER y KINBALL

Las personas de cultura, amantes de la buena música y de los buenos instrumentos encuentran en el Autopiano Kinball o Lauter, un medio encantador de interpretar y oir las hermosas piezas musicales de Bethoven, Lizt, Mendelshon, Shubert y todos los grandes genios.

Acabamos de recibir estos renombrados instrumentos. Es de suma importancia que la persona que desee comprar un buen piano automático, se informe y estudie bien en qué casa y cual marca ha de comprar; así no será defraudada y su dinero estará bien invertido. Por la larga experiencia que tenemos en el ramo de Pianos, le aconsejamos se decida por uno de éstos instrumentos finos.

Lo esencial en un instrumento de música es la calidad del tono, y precisamente los Pianos qus ofrecemos se distinguen de ciertos por su tono rico y puro, tienen un sonido claro y melodioso que agrada mucho a los amantes de lo música. Estamos dispuestos a enseñar, a quien nos solicite, certificados de reputados artistas musicales, en favor de la buena calidad de Pianos que vendemos. También podemos indicar nombres de las distinguidas personas que actualmente poseen en Bolivia, Pianos de las marcas que ofrecemos, quienes podrían decirle a Ud. con experiencia, lo que es un Piano Kinball o Lauter.

Tenemos un selecto repertorio de rollos nacionales e internacionales

SIRVASE VISITARNOS O ESCRIBANOS

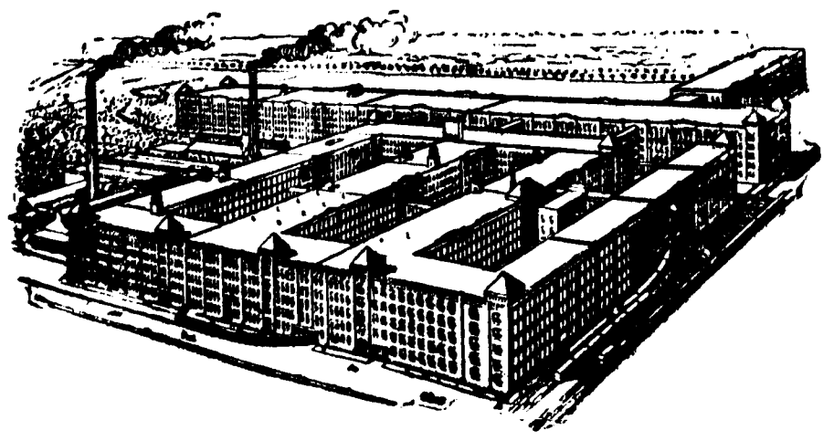
## *ARGOTE LOPEZ & Co.*

## Almacén de Música y Bazar

*LA PAZ* — CALLE SANJINES 18 AL 22. —

*ORURO* — CALLE LA PLATA 422. —

*COCHABAMBA* — PLAZA 14 DE SEPTIEMBRE.



La fabrica de pianos "Pianos automáticos Kimball de Chicago, la más grande en el mundo, de la que somos únicos representantes.

---

# Gran Fábrica de Fideos "Italia"

## Aguirre Hermanos

## Suc. de Alej. Yacci

Tenemos el agrado de anunciar a nuestra distinguida clientela y al público en general que el 1o. del entrante trasladaremos nuestras maquinarias de la calle del Comercio a la Avenida del Brasil—Plazuela Challapampa en cuyo propio y amplio local principiaremos una elaboración esmerada de diversas clases de fideos.

En nuestros almacenes de la calle del Recreo 15, 17 y 19 atendemos toda clase de pedidos por mayor y menor sin molestarse en ir a Fábrica, pues un empleado especial se concreta exclusivamente al despacho del fideo, de manera que el cliente es atendido con prontitud y esmero.

Tendremos además servicio telefónico de la frábrica con el público a fin de atender los pedidos que se hagan directamente, aunque repetimos, siempre la producción estará en nuestros almacenes a disposición de nuestra clientela,

La Fábrica de Fideos Italia no existe pues ya en el lugar donde funcionaba. Acúdase a su propio local o a sus depósitos generales. Recreo No. 15 17 y 19.

La Paz, junio 20 de 1918.

AGUIRRE Hos.

---

# SASTRERIA LA PAZ

## Yanacocha No. 68

Participa a su distinguida clientela y en general, que habiéndose servido en la sección de las ventas cooperativas de ternos, con toda exactitud y a satisfacción de los socios, establece la serie B. a incinuación de todos sus favorecedores; con sola cuota semanal de tres bolivianos cincuenta ctvs., con el número fijado de 90 socios, siendo la anterior o la serie A. que se efectuó con 100 cooperantes, la casa facilita para mayor probabilidad, quedando muy pocos números disponibles parotel primer sorteo.

No desmaye en suscribirse, siendo la forma del pago al alcance de todos para obtener el más elegante, a elección de telas.

Asi mismo atiende esmeradamente a cualesquier patrón. Corte confeccio. y qaños garantizados en 24 horas.

D. Olaguivel
(Sastre Contador)

# LOS DOMINGOS DE "LA RAZON" 2*1

DE LUIS FERNANDEZ ARDAVIN.

## Elegía a la muerte del maestro

Una siringa y un tirso y un estro
Cubren la tumba del alto maestro
Padre Rubén, padre Rubén.... .

Y una elegía, que cruza los mares,
Lleva la angustia que tantos lugares
Lloran por el, lloran por él.. ...

Dió en Nicaragua a la tierra tributo'....
Numen y Apolo se visten de luto
Por el cantor, por el cantor....

Marte detiene un instante el concierto,
Y se descubre al pasar este muerto,
Verbo de amor verbo de amor......

Tierra le dan en su tierra nativa. ..
Pero su voz luminosa está viva
Por siempre amén, por siempre amén..

Y en su inmortal armonia poética
Se oye una voz, que murmura profética:
«Vive Rubén. vive Rubén....»

¡Padre Rubén. que me diste la vida!....
¡Padre Rubén, en tu voz elegida
Vi la verdad, vi la verdad!......

Tú me enseñaste, en la red de tu verso,
A recoger todo el gran universo
En su unidad, en su unidad!

Padre Rubén, que sonoro y profundo,
Todas las veces sonaste del mundo.
Como organista de gran catedral.....

Padre Rubén, en tu gran armonía
Tuvo un tesoro de polifonía
La polifónica voz musical.... .

Padre Rubén, que cruzaste el Atlante
Y, cabalgando en un monstruoso pujante,
Diste en París con el triste Verlaine....

¡Padre Rubén, que en París, con el triste
Del ponzoñoso veneno bebiste!.. ...
¡Padre Rubén, padre Rubén!

Padre Ruben, que como Adgar, tenías
Llena la copa de melancolías
Por olvidar, por olvidar ...

No te sació de los Andes la altura,
Ni la pelada manchega llanura,
Ni el ancho mar, ni el ancho mar....

Porq' en tu espíritu estaban mas grandes
Todos los mares y todos los Andes,
Llenos de luz, llenos de luz ...

Y fuiste, en yate o vagón, pasajero,
Embajador del amor y viajero
De la inquietud, de la inquietud.. .

Era tu musa concreta y ambigua......
Era elegante, moderna y antigua
Y era genial, y era genial....

Fuiste con Píndaro: en Grecia pagano.
Fuiste con Dante, en Italia, cristiano,
Y cortesano en París. con Ronsard. ..

Tú q' a Verlaine, con tu ritmo vibrante
Como el tiro de un gran hierofante
Diste craeión, diste oración;

Deja que diga en tu muerte la mia,
Ya que te doy con tan pobre armonía
Mi corazón, mi corazón....

Yo, que te amé con amor sacrosanto,
Quiero llorar y ofrecerte mi llanto
Con mi laurel. con mi laurel......

¡Mirtos y rosas están en espera
De coronar esa gran calavera
Donde los vermes hoy liban tu miel....

Traga la tierra al dragón y al cordero..
Traga al monarca como al pordiosero.
Sin descansar, sin descansar....

Y este maldito apetito que crece,
Padre Rubén. tu palabra enmudece
Sin perdonar, sin perdonar....

Suene la flauta, y el mirto y el estro,
Para cantar por el alto maestro.
Que la siringa sanó y el rabel ...

¡Mieles nos dió su armonía y su prosa,
Y cada rosa que brote en su fosa
Para la abeja será nueva miel!....

Padre Rubén a quien yo reverencio:
Dios te acompañe en tu eterno silencio;
A descansar, a descansar...

¡Pero tu espíritu no halla reposo,
Y eternamente se mueve armonioso,
Como la mar como la mar!....

ALEJANDRO SUX

## Martha

I

¡Compañera de mis sueños, compañera
De mi buena locura de mi dulce quimera!
Compañera de mis primeros pasos,
De mis grandes fracasos......
¡De mis auras y de mis ocasos!
Compañera en el hambre maligna,,
I en la brutal miseria,
I en la histeria,
¡Compañera en la dura marcha, en la dura,
Asención!
¡Compañera de mi buena locuaa!
¡Compañera de mi corazón!

Escucha compañera, escucha la canción
Del que a ti debe toda inspiración.
Toda buena obra. toda pía acción....
¡Todas las bonanzas de su corazón!

Un bohemio gorrión cantó en la rama
De un viejo ombú que nos prestaba su sombra,
I nuestras manos se unieron. En el cesped
Dos palomas de nieve se decían amor,
I las flores del parque nos embraban, gentiles,
Largos basos en las brisas de felpa
¿Recuerdas?

¡Cuatro largos años han pasado ya!
¡Y la condesita con su bardo está!
El año que viene si lo quieres tú
Peregrinaremos hasta aquel ombú.

II

¡Oh, mi buena Martha. condesita mía,
Toda dulce el alma: luna y ambrosía!
¿Acaso no sientes que por un poeta
De alma incomprensible y de vida inquieta
Perdiste castillos; honores y blasones?
¿Te bastan acaso mis pobres canciones?

¡Oh, mi buena Martha. mi Martha querida!
Miel para mis labios, venda para mi herida,
Faro de mi ruta, playa de mi vida,
Bajel de mis sueños,
Prora de mi ilusión,
Espuela para mi Pegaso,
En la inmortal ascención.
Lacrimario de mis dolores
Panal de mi alegría

¡Desde mi jardín lejano traigo unas flores!
....Es todo lo que puedo ofrecerte en este día.

AMADO NERVO

## A QUE.....

A qué tantos y tantos sistemas peregrinos!
¡á qué tantos volúmenes y tanta ciencia, a qué,
si lo que más importa, que son nuestros destinos,
se nos esconde siempre, si todos los caminos
conducen al «no sé»!

Marchamos pensativos
Por parajes inciertos.
tras el Deus Absconditus que nadie ver logró
y del cual no sabemos ni qué hace con los muertos
¡ni por qué nos destruye, ni por qué nos creó!

(Le amamos. sin embargo, y en este cautiverio.
bebemos, bendiciéndole su acíbar y su hiel.
Le amamos, si, le amamos....¡quizás por el misterio
torturador, inmenso, divino que hay en El!)

....Mas nunca entenderemos la esencia de las cosas
y, pues que lo Absoluto siempre nos ha de huir,
dejemos lo Absoluto y aspiremos las rosas
(las pobres rosas pálidas, enfermas, espinosas
y mustias) del vivir......

Brille nuestra sonrisa, cual una manza luz
crepuscular en toda labor, en toda pena.
y como Jesucristo llevemos nuestra cruz,
¡con el alma dolida....pero noble y serena!

De Rubén Darío

## La gran Cosmópolis

(MEDITACIÓN DE LA MADRUGADA).

¡Casas de cincuenta pisos,
Servidumbre de color,
Millones de circuncisos,
Máquinas, diarios, avisos
Y dolor, dolor, dolor!.. ..

¡Estos son los hombres fuentes
Que vierten áureas corrientes
Y multiplican simientes
Por su ciclópeo fragor,
Y tras la Quinta Avenida
La Miseria está vestida
Con dolor, dolor, dolor!.... ..

¡Sé q' hay placer y q' hay gloria
Allí, en el Waldorff Astoria,
En donde dan su victoria
La riqueza y el amor;
Pero en la orilla del río
Sé quienes mueren de frio,
Y lo que es triste, Dios mio,
De dolor, dolor, dolor!......

Pues aunque dan millones
Sus talentos y denarios,
Son muchos más los calvarios
Donde hay que llevar la flor
De la Caridad divina
Que hacia el pobre a Dios inclina
Y da amor, amor y amor.

Irá la suprema villa
Como ingente maravilla
Donde todo suena y brilla
En un ambiente opresor,
Con sus conquistas de acero
Con sus luchas de dinero
Sin saber que allí está entero
Todo el germen del dolor.

Todos estos millonarios
Viven en mármoles parios
Con resíduos de Calvarios
Y es roja, roja su flor.
No es la rosa que el sol lleva
Ni la azucena que nieva,
Sino el clavel que se abreva
En la sangre del dolor.

Allí pasa el chino, el ruso,
El kalmulko y el boruso;
Y toda obra y todo uso
A la tierra nueva es fiel,
Pues se ajusta y se acomoda
Toda fé y manera toda,
A lo que hace, lima y poda
El sin par tío Samuel.

Alto es él, mirada fiera,
Su chaleco es su bandera
Como lo es sombrero y frac;
Sino es hombre de conquistas
Todo el mundo tiene vistas
Las estrellas y las listas
Que bien sábese están listas
En reposo o en vivac.

Aquí el amontonamiento
Mató amor y sentiento;
Más en todo existe Dios
Y yo he visto mil cariños
Acercarse hácia los niños
Del trineo y los armiños
Del anciano Santo Claus.

Porque el yanqui ama sus hierros
Sus caballos y sus perros.
Y su yatch y sus foot-ball;
Pero adora la alegría,
Con la fuerza, la armonía:
Un muchacho que se ría
Y una niña como un sol.

—

Mauricio Level

## Féliz

Buenos días, señor Leraux ....
¡Cómo! Tú por aquí, querido Luciano; ¿otra vez con licencia?
Sí he venido....a un asunto.
¿Algo grave?
No, señor Leraux, nada de eso.
Vaya, más vale así. Siéntate; trae aquí el casco: quédate bien a tus anchas. Hoy comerás con nosotros.
¡Ay! señor Leraux. me es imposible. Me marcho dentro de una hora.
¡Cuánto lo siento, hombre! Y mi mujer, que en la vida sale de casa, hoy está fuera! Cuánto lo va a sentir. Pero por qué no nos ha avisado.
Porque ayer aún no sabía que tenía que venir hoy.
Qué, se trata de una escapatoria? Alguna amiguita que espera?
No, señor, nó; se lo aseguro tengo la licencia en regla......
Eso me gusta. Félix también debía de haber venido con licencia hace días. Pero a última hora ha tenido que quedarse. Desde que le han hecho sargento tiene mayor responsabilidad.
Claro......
Me tranquiliza lo que me dices. ...porque uno no se alarma tan pronto....cuando lo más sencillo es decir la verdad, y, sin embargo andamos con rodeos .....
!Oh, no es verdad; hay ocasiones en que no es posible dejar el frente! Allí nunca está uno seguro......
Eso es lo que él nos decía en una de sus últimas cartas.
Les escribe a ustedes con frecuencia?
Todos los días. A veces cuatro carillas, a veces cuatro letras; pero, en fin. lo hace cada día. Esto no deja de tener su pro y su contra, porque cuando uno se acostumbra a tener noticias diarias, si un día llegan a faltar, parecería que se hunde el mundo. Ahora, por ejemplo, hace tres días que no tenemos carta. Pues no puedes figurarte como está su madre. Yo no me alarmo. ¿No eres tu de mi opinión? Verdad que no hay motivo para alarmarse?
¡Oh, por Dios, nada de eso!....
Yo procuro hacérselo comprender así a su madre. Poro, ya sabes lo que son las mujeres....Nerviosas.... impacientes .... Estoy seguro de que tu madre también se atormenta ....
Naturalmente.
Eso se comprende en los períodos de ataque; pero en los de calma .....
No; crea usted, señor Leraux, en esos momentos, también se bate el cobre.
¿Mucho?
No; pero, sin embargo .....
Pero no sería nunca como en los grandes bombardeos,
Claro que nó.
Hace dos meses estuvimos desde un domingo a un sábado sin noticias....Te confieso que ya empezaba a estar inquieto; y después recibimos tres cartas en el mismo correo.
Desde entonces siempre saco a relucir este ejemplo para tranquilizar a su madre....Para qué alarmase sin saber ... pero dime: ¿sabéis lo que ocurre de un sector a otro?
No... sólo algunas veces por casualidad.
¡Ah! .... ¿Y qué se piensa por allí de la guerra? Parece que los rusos se rehacen.
Allí no nos ocupamos de política. Estamos para batirnos, y nos batimos nada más. El resto del tiempo se pasa en comer, en beber, en dormir .... y así van pasando los días .....
Pues Félix si le interesa la política. Parece que está muy contento y lleno de confianza en el triunfo. Ya le conoces; es todo un carácter. Lástima que no esté a su lado; él te levantaría el espíritu. pues parece que estas triste y preocupado. ¡Hay que tener más nervio, qué diantre! Nos la han de pagar!
¡Oh! Respecto a eso, estoy completamente tranquilo.
¡Bravo!... ¿Una copita de oporto?
No, gracias.
¿Cumplidos ahora?
Le aseguro a usted que no es que no tengo sed.
Si Félix estuviese aquí, te aseguro que no se haría de rogar ... En fin, no insisto .... Decididamente, muchacho, a ti te pasa algo .....
No....Le aseguro ....
Vamos, ni siquiera un poco de pereza .....
Eso tal vez ... Pero el tiempo corre, señor Leraux, y se acerca la hora de tomar el tren.
Espera un poco; mi mujer no puede tardar. Ya sabes que te quiere mucho.... y además, como está impaciente por causa de Félix, podrás tranquilizarla......
No me es posible....Perdóneme usted, pero como llegar tarde.... y aún no he dicho lo que aquí me trae.
¿Es cosa urgente? e
Oh!... Tanto como urgentado a
Un momento. Han llamrtero.
la puerta; debe ser el caTrai-
Tal vez haya carta de Félix. No
ga usted, traiga usted, Luisa. legro
no es de él!... ¿Lo vez? Me aadre.
de que no está aquí su m y no
siempre que viene el cartero vuel
hay carta del chico, le da una
ta el corazón.
Quizás sea mi mujer... ¡Nada, que tiene mala cara! Estás pálido!... No, tampoco es mi mujer; es el periódico. Leamos el parte así te enterarás.
"16 Mayo, 2 tarde. Ayer, a última hora de la tarde, atacaron en la región de Húrtebise. Hicimos algunos prisioneros, Encuentros de patrullas al sur de Nanzog".
Total, nada de importancia.... o, por lo menos nada de particular en la región en que está Félix. Los partes lo dicen siempre todo!
¿Todo?.. ¡Hum!
En fin, si ocurriese algo grave se sabría en seguida.
Sí. , sí..
¡Ah, el ascensor!... Ese modo de l amar es de mi mujer.
Entonces, me marcho, señor Leraux, no quiero molestarles a ustedes.
¿Quieres callar? ¿Que has de molestar tú aquí!... No cabe duda a ti te pasa algo.
¡Bueno, pues sí señor si: antes de que entre su señora quisiera decirle....
¿Qué pasa? Vaya... habla de una vez. . pero bajo; pronto qué ocurre qué hay?
Pues, verá usted, Que necesito cien francos.. . Perdóneme usted ..
Ah, idiota, qué rato me has hecho pasar!


## En alquiler

La casa Nº. 17 de la calle Chuquisaca.
Referencias: Bufete del doctor Eduardo. [illegible] 69 ( [illegible].

# No hemos comprendido la misión de Mr. Bunsen

## Lamentable pobreza del programa oficial.—Nada hay que facilite el cometido de la embajada.—Ni siquiera se le mostrará el museo mineralógico.--La oficina de estadística no ha trabajado nada.--Ni un pequeño prospecto de nuestras minas.

Con pena profunda hemos revisado los diversos números del programa oficialmente confeccionado por el jefe del protocolo y, decimos con pena, porque, en él no hemos encontrado otra cosa que recepciones aquí y recepciones allí, sin significación positiva de ninguna clase ni provecho industrial o comercial alguno. La misión encabezada por una eminencia europea como es sir Maurice de Bunsen, viene a Sudamérica no hacer revista de las costumbres sociales de los países que visita sino a fortalecer las relaciones comerciales con la Gran Bretaña y a buscar otras nuevas que permitan un intercambio mayor y más continúo para el porvenir.

Esto parece que no lo ha entendido el gobierno, que ha mandado confeccionar un programa únicamente de agazajos sociales, que, claro está, no podían, no debían faltar, pero que nunca podían ser excluyentes de algo más positivo tanto para las conveniencias comerciales de Bolivia, como para la más afortunada realización de los propósitos perseguidos por la embajada.

Desde luego no creemos que en los pocos momentos que la embajada debe permanecer entre nosotros hubiera sido imposible hacerle conocer varias de las mejores minas del país. Al paso puede visitar las de la casa Patiño en Huanuni, sin demorar mayormente, porque entendemos que visitando La Paz, unas horas menos de las que ahora permanecerá aquí, no habría sido deslucida la recepción ni restados los agasajos. En Oruro podían también los embajadores permanecer algunos momentos para pasear algunos establecimientos mineros.

Se nos dirá que pasando de vista con tanta rapidez unas pocas minas no habrían podido formar juicio cabal ni de esos establecimientos, ni menos de la riqueza minera del país.

Esto no es cierto. Cada empresa habría podido presentar un muestrario de sus minerales, juntamente con detalles estadísticos de su producción media en una unidad dada de tiempo, la ley de sus metales, los sistemas de explotación que emplea y en fin, tanto otro dato que se habría podido suministrar en un breve tiempo.

Hecho esto, aquí la oficina de estadística y la dirección de aduanas habrían podido completar la información entregando a los embajadores algunos prospectos especialmente confeccionados para el objeto con todas las indicaciones convenientes. Así, la misión inglesa habría podido llevar a un país datos de los minerales que hay en Bolivia sin explotación de los que actualmente se trabajan; de las cantidades que de cada uno de ellos se podía obtener anualmente; de las cifras de exportación. Era también urgente preparar un croquis de las cotizaciones. En resúmen, hacer pues un verdadero trabajo del réclame industrial de las producciones de la nación.

Las minas de Corocoro mismas podían ser visitadas talvez.

Pero todavía concedemos que nada de esto haya sido posible realizar por falta absoluta de tiempo y otras deficiencias insalvables. Había entonces una manera de suplir, siquiera aproximadamente esa omisión, mediante una visita al museo mineralógico, guiados por un intérprete técnico que al enseñar las muestras de los minerales haga indicaciones precisas de las regiones productoras y suministre todos los datos a que hemos hecho referencia anteriormente. Y si ni esto era posible o conveniente así se debía por lo menos preparar los prospectos industriales de que hemos hablado, e ilustraciones convenientemente, con ilustraciones apropiadas, trabajo al que estaban obligados en la dirección nacional de estadística y en la de aduanas. Si no es en estos casos que las tales oficinas han de prestar sus servicios no sabemos para que podrían servir.

El único establecimiento que visitarán los distinguidos huéspedes Ingleses será el Colegio Militar, lo que hasta resulta sarcástico, por tratarse de una misión con fines principalmente industriales y comerciales, que ninguna lección provechosa militar podrá recibir de nosotros.

Total, que habrá música, humor y finezas cortezanas muy bien ideadas y mejor realizadas, pero faltará algo más útil para el porvenir económico del país; algo en cuya busca han venido precisamente los altos personajes británicos.

Es muy lamentable.

# Las elecciones en Corocoro

## Preparativos del candidato Crespo.-Medios de que intenta valerse para conseguir el triunfo.-El candidato republicano tiene seguro el triunfo.-Se espera una elección tranquila.

Un telegrama recibido ayer de Corocoro nos hace saber que el candidato doctrinario Crespo trata de conseguir la anulación de las inscripciones de infinidad de ciudadanos. Esto quizo efectuar en ausencia del candidato Aramayo que supervigila la correcta marcha de las mesas inscriptoras.

La solicitud de Crespo para que se anulen inscripciones no ha tenido resultado. Cuando se apercibió de lo que acontecía el señor Santiago Aramayo, candidato republicano, se dirigió a Corocoro para defender los derechos de los ciudadanos cuya inscripción se quería anular.

Después de una amplia discusión los miembros de la mesa inscriptora declararon infundada la petición del candidato Crespo. Existe el hecho muy sugerente de que la presentación de Crespo tiene fecha 27 y recién fué presentado el día 28. De esta circunstancia se aprovechó dicho candidato para quejarse contra el presidente de la mesa por retardación de resolución.

Con todos estos procedimientos la candidatura de Crespo va perdiendo un terreno considerable.

Se espera que las próximas elecciones se verificarán dentro de un ambiente tranquilo, siempre que las autoridades sepan cumplir con las instrucciones y promesas del gobierno.

# Las autoridades de Achacachi

## Enemistad entre el sub-prefecto y el intendente.—Se sabe que se dispararon tiros.—El sub-prefecto no quería pagar los haberes del intendente.--Este se quejaba al prefecto.--¿Habrá corrido sangre?

Un telegrama urgente procedente de Achacachi nos dió noticia de que en la capital de Omasuyos se habían emprendido a tiros el subprefecto Alejandro Pacheco y el intendente Ayllón. La noticia era más que grave; pero era lacónica. El telegrama no explicaba nada y no había más remedio que acudir a las autoridades superiores de esta ciudad. La autoridad superior no es otra que el prefecto del departamento don Néstor Pérez Velasco. A su despacho nos dirigimos y fuimos bien recibidos. Le contábamos lo que sabíamos y se quedó con la boca abierta por la noticia. La prefectura no sabía nada. Nosotros, a la vez, nos quedamos con otra boca más abierta aún, por lo que la Prefectura no sabía nada.

El señor Prefecto, se apresuró a hacernos conocer los antecedentes que había entre el intendente y el subprefecto. Dijo que muy bien pudiera haber sucedido algún grave incidente, pues, sus relaciones últimas no eran del todo amistosas. Nos enseñó los últimos telegramas de ambas autoridades achacacheñas. El subprefecto se quejaba del intendente por habérsele insolentado en su oficina. El intendente en un telegrama más extenso se queja contra el subprefecto de que este se negaba a pagarle sus haberes, y que tampoco pagaba los de los soldados de la tropa. Que el subprefecto descontaba a los gendarmes sumas a su capricho, y que habiendo reclamado por estos abusos le amenazó con un nervio.

El subprefecto dice que esos haberes retenidos y descontados son por deudas que tenían los gendarmes a otras personas.

Por último, en los posteriores telegramas de ayer, se llega a saber que al fin el subprefecto pagó los haberes del intendente y sus gastos de escritorio a ruegos de su señora. Que también pagó los haberes de los gendarmes que estaban sin pagar.

Esto es lo que conseguimos averiguar de la Prefectura. Las relaciones entre ambas autoridades no eran pues, tranquilizadoras, y es muy posible que Pacheco y Ayllón se hayan entendido a balazos.

Por de pronto, como la noticia está sin confirmar, esperamos ampliarla o rectificarla.

# EL GRAN CRIMEN

## La afirmación de Maria Lima sobre las cadenas guarda conformidad con el informe médico

### El proceso María Lima.—Discusión sobre una declaración.--Informe del médico Tornero.--Requerimiento del fiscal Mendoza.--Defensa del abogado José Quintín Mendoza.--El lunes continuará dicha defensa.--La sentencia del juez Alarcón se producirá este mismo día.--Respuesta del fiscal del distrito al ministro de justicia.

Proceso Maria Lima

Como estaba anunciodo tanto en la mañana como en la tarde de ayer se han efectuado ante el juez 3º de partido, doctor Federico Alarcón, los debates en el proceso seguido contra María Lima, acusada por perjurio, en audiencia pública de debates, en el juicio seguido contra los autores de la muerte del que fué mayor general José Manuel Pando, habiéndose recibido varias declaraciones.

Durante la lectura del acta anterior, se sostuvo una discusión sobre la declaración del redactor de "La Razón", Alberto Saavedra Pérez. El fiscal manifestó que éste testigo había dicho que se sostenía en perjurio, lo que negó rotundamente el secretario. El abogado Nogales protestó de esta alteración de una declaración. El fiscal volvió a insistir, hasta que el juez Alarcón expuso que dicho testigo no había manifestado que María Lima incurrió en perjurio. Con esto quedó solucionado el incidente.

Leyó su informe el doctor José Tornero, sobre la acusada y que es el siguiente.

guiente informe:

"Doctor J. Tornero.—Médico Cirujano.—Diplomado en Berlín.—La Paz.—Cumpliendo la orden recibida de ese juzgado, tengo a bien elevar ante él el informe siguiente: La acusada María Lima de raza aymará y cuya edad fluctúa entre los 20 años, es de constitución fuerte, musculatura desarrollada, la sensibilidad al dolor, al tacto, al calor, al gusto, olfato, etc., es normal, notándose tan solo una ligera hiperestesia en la región esternal, y por debajo de las mamas, la misma hiperestesia provocada por el hilo de la aguja se nota a lo largo de la columna vertebral. Los reflejos pupilares a la acción de la luz, son normales. El reflejo patelar se halla aumentado, es decir, el movimiento de extensión de la pierna es rápido e intenso en ambos lados. Sobre la herencia se ha podido averiguar muy poco, la acusada manifiesta tener padres sanos y solo recuerda haber visto a su padre, hace años, presa de ligeras convulsiones, según ella, debido a un paludismo contraído en uno de sus viajes a los Yungas; la madre y los hermanos, dice ella, no han adolecido de enfermedad alguna.—La acusada recuerda haber tenido de vez en cuando dolores fuertes de cabeza, y palpitaciones internas del corazón, sus menses han sido normales.—En cuanto a sus facultades intelectuales nada de anormal se ha podido descubrir en ello, sus ideas son claras y las respuestas que dá, a las preguntas que se dirigen, son precisas, es decir, en lo referente a lo que ella dice haber visto.

La única anomalía que se nota es la falta absoluta de relación cronológica de los sucesos que ella los narra, esta falta a mi juicio, carece de importancia, si se considera la rusticidad de ella por una parte y si se tiene en cuenta por otra la raza a la que pertenece la que ignora las fechas y el nombre de los meses, por consiguiente no podría considerársela como amnésica.

Además la confusión en la que incurre al reponer sus ideas, tan solo se nota cuando la acusada refiere por menores.

Más, cuando expone hechos que al parecer han debido pasar por sus ojos, entonces, sus ideas son claras, precisas, no tienen la fantasía de una neurasténica, aún más, la explicación que dá de haber visto a un hombre cubierto con lienzo blanco, haberle destapado, y atraída toda su imaginación al ver una delgada cadena, uniendo ambas muñecas, ha olvidado ver el rostro del hombre que yacía, y este olvido ella lo confiesa, porque no sabía decir si el hombre que yacía tenía o no barba. Esta ignorancia no es de una histérica ni menos el de una neurasténica, porque una neurasténica, habría completado el cuadro con pormenores creados por su fantasía.

Ahora bien, no puede ser solo una fantasía neurasténica, la existencia de una cadena que unía las muñecas del hombre que yacía.

En el informe médido-legal, presentado por los doctores Luis Martínez Lara, Quiroz y el que suscribe, existe una parte la que dice textualmente copiada:

"*Extremidades superiores*: en derecha, las manchas hipostéticas en la región del brazo y antebrazo, la región de la *articulación carpo metacarpiana, cara dorsal, escoriaciones, epidérmicas, contracción vital*. En la extremidad superior izquierda en la manó, *siete crociones* de un centimetro más o menos cada una en la cara dorsal. "Esta coinciden cia tan notable entre la declaración y el informe médico-legal, desecha toda suposición de existir un estado anormal en la intelectualidad de la causada; porque estas heridas comprometiendo apenas la piel de la muñeca, (brazo derecho) y el dorso de la mano izquierda no pueden haber sido sino el resultado de la presión ejercida por un instrumento sólido, cual es de una cadena.

Es todo lo que tengo a bien informar, a este juzgado en obsequio a la verdad.

(Firmado) Dr. José Tornero.

En este mismo proceso también se ha presentado a prestar sus declaraciones testificalas e informativas el doctor José D. Tapia.

El Fiscal Máximo B. Mendoza, leyó un extenso requerimiento fiscal, cuya parte depositiva dice:

«En esta virtud, estando el hecho sometido a juicio comprendido en la penalidad establecida por el artículo, 64 del mismo, el Fiscal que habla, requiere, por que se aplique a la acusada María Lima, el mínimun de la pena referida por tratarse de una mujer ignorante que se halla favorecida por la última parte del artículo 334 del Código tantas veces mencionado».

A continuación el abogado doctor Mendoza, refutó este requerimiento, habiendo quedado con la palabra hasta el día de mañana lunes, en que se seguirá la audiencia.

Señor Juez de Partido

Requiero en conclusiones.

La causa que se juzga tiene su origen en las incorrecciones en que ha incurrido la testigo Maria Lima, al presentar sus declaraciones testificales, en el juicio criminal que se sigue contra Néstor Z. Villegas, Juan y Alfredo Jáuregui, Manuel Mamani y cómplices, por el delito de asesinato perpetrado en la persona del mayor general José Manuel Pando.

En la audiencia verificada el día 29 de abril del presente año, la acusada Maria Lima, ha incurrido en varias y fundamentales contradicciones, lo que naturalmente ha dado lugar a que el juez de partido 1º. de la capital, que conocía de la causa, haciendo uso de la facultad que le conceden los arts. 250 y 251 del procedimiento criminal, sujétase a detención y organizase a sumario con carácter de delito intraganti. Concluidas las diligencias del sumario, se decretó acusación contra la referida María Lima, por aparecer indicios de culpabilidad contra ella. Habiendo pasado el proceso ante el juez del plenario, se procedió a la vista de la causa, llenadas que han sido las formalidades establecidas por ley.

En las ocho audiencias públicas verificadas con la concurrencia de los defensores de la acusada, se han recibido las declaraciones de los testigos Mariano Mamani, Flora Villegas, Rosa Ascarrunz, Néstor Z. Villegas, Francisco Illanes, O'Connor Palza Vega, Demetro Bolaños Diez de Medina, Cristina Quispe, Sabina v. de Flores, Gregoria Flores, Ramón Pando, Maria Soria de Jáuregui, Antonia Aranda, Pío Cáceres Bilbao, Enrique Puvil, Ernesto Anaya, José G. Bustos, Gerardo Medina, Gabriel Gozálvez, Isabel Nina, Alberto Saavedra Pérez, Guana Huanca, Rodolfo Rosel, Petrona Flores de Illanes y Fulgencio Medina

El testigo Mariano Mamani, que ha sido citado para que reconozca la pieza de arado que se extrajo en su casa, ha manifestado pertenecerle a él, la misma que afirma haber sido sacado de su casa. Dicha declaración corroborada por las prestadas por Demetrio Bolaños Medina, O'Connor Palza Vega y Fulgencio Medina, comprueban que el madero referido no ha sido encontrado en la casa de Néstor Z. Villegas, como falsamente se ha afirmado con insistencia por la acusada Maria Lima.

Flora Villegas, Rosa Ascarruuz y Néstor Z. Villegas, testigos que por el interés que tienen en la presente causa no hacen completa fé, afirman que la acusada Lima ha ido a Achocalla recien en fecha 19 de junio del pasado año.

Francisco Illanes asegura no haber estado en esta ciudad la acusada Maria Lima, los días 15, 16, 17, 18 y 19 de junio, así como los días de la festividad de San Juan. Rodolfo Rosel, Petrona Flores de Illanes, Cristina Quispe, Savina v. de Flores, Ramón Pando, Gabriel Gozálvez y Maria Soria de Jáuregui, son testigos que no saben respecto del perjurio por el que se juzga en la presente causa.

Antonio Aranda, Pío Cáceres Bilbao, Ernesto Anaya, José G. Bustos, y Gerardo Medina, son testigos que han presenciado la declaración que ante ellos hizo María Lima, de no saber nada sobre la muerte del general Pando, a que, manifestó, no conocerlo ni haberlo visto nunca y por consiguiente era falso todo lo que había declarado al respecto, en el juicio criminal que se sigue contra los autores de su muerte, declaración que dijo haber prestado por enseñanza de Modesto Vásquez y Matilde Fernandez, quienes le ofrecieron pagarle Bs. 50 y vestir a de chola.

Alberto Savedra Pérez, manifiesta en su declaración que a su juicio la acusada Lima ha incurrido en contradicciones; además se ha ratificado en el artículo que bajo su firma publicó en el diario "La Razón".

Bernardo Pando, después de hacer algunas apreciaciones acerca del carácter de la acusada, manifiesta que, a su juicio, no existe el delito de perjurio en las declaraciones prestadas por María Lima.

Isabel Nina no sabe nada del perjurio y solo se conoce las relaciones que mantenía la acusada María Lima con Rose Ascarrunz, María de Jáuregu y la mujer de Villegas.

Juana Guanca sabe que la Lima se encontraba en Achocalla los días antes de San Juan, precisamente en los días en que ella también estaba en dicho pueblo; además sabe que la acusada mantiene la idea de volver a la casa de Villegas después de salir de la cárcel.

La acusada al presentar sus declaraciones testificales en el sumario y plenario del juicio seguido contra los autores del asesinato perpetrado en la persona del Mayor General don José Manuel Pando, ha incurrido en contradicciones tan fundamentales que no han podido menos que dar lugar al presente juicio. Entre las 5 declaraciones prestadas, no hay dos que guarden uniformidad en el punto principal del hecho sometido a juicio, cual se deben en anotaciones que a continuación se hacen: En la primera declaración del estado sumario, de fecha 16 de julio de 1917, al referirse al lugar donde se hallaba oculto el cuerpo del General dijo: "que un indio y una india de Kajchiri le contaron que en la casa de Jáuregui dos individuos de Achocalla victimaron al General Pando, el que pedía socorro y auxilio para que lo salven; que el lugar donde lo habían victimado había sido la puerta de la tienda de los Jáuregui en el Kenko; que el General ha estado vivo dos días oculto en la pampa del Alto; que los Jáuregui, en compañía de dos indios y valiéndose de zogas y reatas colocaron el cuerpo del General en el barranco donde encontraron.

En esa declaración manifiesta que no contesta de nada personalmente.

(Continuará).

## Proceso Riveros Flor

Requerimiento fiscal

Señores Presidente y Vocales de la Corte Superior.—Requiere:—Habiendo sido notificadas legalmente las partes que han intervenido en el asunto, es decir, el auto que remite el conocimieeto de los hechos denunciados y que remite a un tribunal de policía correccional y que cursa a fojas 17, una vez que ellas han interrumpido el respectivo recurso de apelación, dentro del término previsto por el artículo 8º de la ley de 6 de octubre de 1903, dicha resolución ha quedado plenamente ejecutoriada, sin que la manifestación posterior de parte civil de fojas 18. Formulada simplemente a nombre de María Lima, quien no ha hecho constar tal autorización, pueda dejar sin efecto la indicada ejecutoria. En consecuencia, corresponde se sirvan declarar la improcedencia de la apelación de fojas 18» por ser extemporánea.

La Paz, 29 de junio de 1918.

(Fdo.) *Viaña.*

Auto de la corte

Corte superior del distrito

La Paz, a 29 de junio de 1918.

Vistos, constando el auto de fojas 20 vuelta, no haberse apreciado por el inferior la querella deducida a fojas 10 y 8, concretándose tan solo a conceder la apelación interpuesta, devuélvase obrados, para qne previo requerimiento fiscal se pronuncie al respecto.—Regístrese.—(Firmas)—Jordán y Rosas.—Benavente.—Ordóñez López.—Gallardo—Ante mí:—*Samuel Segundo Aguirre*, Secretario de Cámara».

El Fiscal de Distrito al Ministro Justicia

a 29 de junio de 1918.

Al señor Ministro de Justicia

Presente.

Señor:

Satisfaciendo los justos deseos de ese respetable ministerio, exteriorizados en su apreciable oficio No. 1014, de fecha 26 del que fenece, por el que se sirve insinuar a este despacho comunicarle las medidas que hubiese adoptado respecto a cada una de las prevenciones impartidas en el igual de 15 del mismo mes, la fiscalía de mi cargo tiene el agrado de elevar una breve reseña del desenvolvimiento del proceso Pando y de los juicios que posteriormente han resultado como emergencias de aquél:

Proceso Pando

Dando fiel cumplimiento a las atribuciones que la ley le confiere e interpretando los anhelos de la sociedad boliviana, como miembro legítimo que la representa, la fiscalía del distrito de La Paz, desde la iniciación de la sumaria criminal organizada a raíz de la sentida muerte del mayor general José Ml. Pando, se ha dirigido a los fiscales de su dependencia que intervinieron en su conocimiento, recomendándoles desplegar el mayor celo y actividad posibles en la investigación del hecho criminoso; procurando el comparendo de todas las personas que en diversas maneras han manifestado sus afirmaciones con caracteres de verosimilitud, a efecto de que coadyuven a la justicia proporcionando los datos que seguramente deben [illegible] reconociéndose que día a día se va acentuando, a fín de lograr en el menor tiempo que se pudiera, el esclarecimiento del nefando crimen para infligir a los autores con todo rigor la pena de ley.

La momentánea paralización del juicio ha sido ocasionada por la acusación formulada contra el juez y fiscal que constituían el tribunal en el estado plenario de la causa, y por excusas sucesivas de los demás jueces; excusas que últimamente han sido resueltas por la corte superior del distrito, previo el requerimiento verbal de esta fiscalía.

En la actualidad, teniendo en consideración lo voluminoso del proceso, que forzosamente exije un largo y detenido estudio parte del nuevo personal que ha de intervenir en su juzgamiento, irremediablemente tiene que sufrir una corta retardación, vencida la cual se ingresará a su continuación, imprimiéndola mayor celeridad.

Procesos María Lima y Juana Huanca

Como accidentes, inesperados, del proceso principal, han resultado otros dos; el uno contra María Lima y el segundo contra Juana Huanca, ambos por el delito de perjurio. En el primero se ha fijado el día de hoy para las respectivas conclusiones; y del último se ha recurrido en apelación de la sentencia pronunciada por el juez 2.o de partido ante la corte superior, habiendo el día de ayer pasado en vista a la fiscalía de mi cargo.

Acusación contra los doctores Hennigs y Valle.

La pronta organización de la sumaria por la acusación interpuesta contra los señores mencionados, que desempeñan las funciones de juez 1º de partido y fiscal 1º de partido en esta capital, respectivamente, ha sido obstaculizada por la misma parte querellante, interponiendo recursos ante la corte superior y ante la Excma. corte suprema de la república, sucesivamente; siendo indispensable que el respetable tribunal últimamente citado, devuelva obrados para procederse con la actividad que requiere el caso.

Tal es señor ministro, a grandes rasgos el estado en que se encuentra el juicio principal y demás procesos que han surgido con motivo del asesinato del benemérito general Pando.

Ofreciendo a ese respetable ministerio elevar continuamente informes relacionados con el curso que vaya tomando las causas ya merituadas, me suscribo de usted como su atento

Servidor

J. E. Viaña

# Suzanne Després

Argumento de las obras que se dan esta noche en el municipal.

## LA ROBE ROUGE

La Toga púrpura

(Segundo acto)

Por *Eugenio Brieux*, de la Academia Francesa.

Repertorio de la comedia Francesa.

ARGUMENTO

La Toga Púrpura, con que se distinguen, en Francia, los Consejeros de la Corte de apelaciones, simboliza todas las ambiciones de los Magistrados que, hipnotizados por semejante traje talar y creyendo que los títulos por adelantado, dependen de las condenas obtenidas, acaban por perder la verdadera noción de la Justicia y de la imparcialidad.

Un anciano campesino vasco—el papá Goyetche fué asesinado en Irisary, dentro del radio jurisdiccional del tribunal de Mauleon, donde muy pronto debe nombrarse un Consejero para la citada Corte. Es una ocasión inesperada, para en este momento hacerse valer el Juez Instructor Mouzon (Mr. Luyné Poé). Se le presenta el campesino *Etchepare* (Mr. H. Burguet) que a las primeras sospechas y por vagas apariencias, se le acusa del crimen, aunque sea inocente del todo para Mouzon, naturalmente, no hay ni un átomo de duda, respecto de su culpabilidad. Toda la cuestión consiste en llegar a arrancarle la confesión del delito, o acumularle los mayores cargos posibles para lograr que sea condenado.

El segundo acto se desarrolla en el despacho del Juez Instructor, para oir la indagatoria que se le hace al desgraciado *Etchepare*, así como a su esposa *Yannetta* (Madame Suzanne Després) quienes, (según la pintoresca expresión del *Caló* judicial), son sancochados por *Mouson*

## LE BONHOMME JADIS

De *Henry Murguet*. [Repertorio de la Comedia Francesa].

ARGUMENTO DE LA PIEZA:

Jadis significa en francés "Antaño" y es el sobrenombre que el vecindario ha dado a un buen hombre a causa de su edad y de sus hábitos antiguos. Pero Jadis (M. Lugné Poé) no es un viejo triste y quejumbroso. Por el contrario ama la juventud y se interesa vivamente por dos vecinos suyos que son: un joven estudiante, *Octavio* [Madame Suzanne Després], cuya ventana está frente a la suya; una gentil obrera, Jacqueline [Madame Ninon Gilles] que vive en un sotabanco del mismo piso.

Para festejar su exagésimo aniversario, Jadis ha invitado a comer a Jacqueline y a Octavio. El viejo se da cuenta de que los jóvenes se aman en silencio sin haber jamás osado cruzar una palabra.

En una escena de deliciosa picardía y de maliciosa bondad, los empuja a una franca declaración amorosa y los une, invocando el recuerdo siempre vivo en su corazón de aquella que él amó antaño y que llamaba Jacqueline. Los deja y les hace realizar su matrimonio.

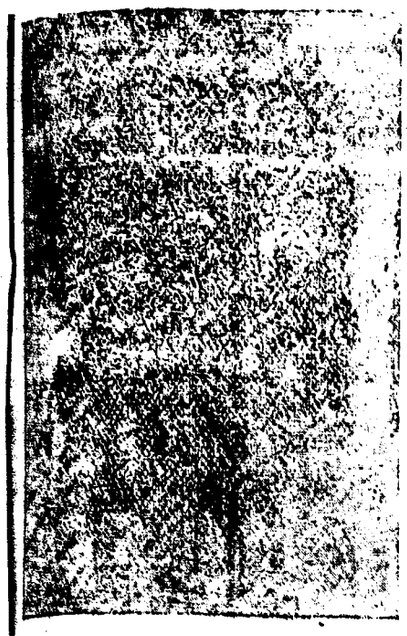

# En alquiler

Se ofrece una pieza amueblada para joven solo.

Ballivián 53. 4 v. 325.

# CIENTO CUARENTA Y CINCO

y 170 calle Murillo, esquina Sagárnaga



## *Sastreria de Maximo Calderon V.*

Con decidida actividad y el extricto cumplimiento en su profesión, ofrece al público y a sus clientes, sus servicios.

Ofrece ternos y abrigos confeccionados al estilo moderno y al alcance de toda persona. Cuenta con casimires y mostrarios de varios colores, tiene constantemente la cooperativa de ternos, autorizada por el Concejo Municipal, donde con sólo Bs. 3 ob tendrá un terno a elección del casimir y al gusto más exigente.

Nota, se atiende a provincias y se admita socios para la Cooperativa.

El propietario.

La Paz. - Bolivia. 3m. 313

---

Z. Díaz Barrios

## ABOGADO

---

Vicente Fernández y G.

ABOGADO

Ladislao Vargas

Cancele Ud. su cuenta en la calle Illampu No. 185

---

Sastrería "La Moderna"

ROSENDO TRINO

Calle Potosí No. 74

Pongo en conocimiento del público que habiendo dejado algunos meses mi establecimiento, continuaré trabajando en el ramo desde la fecha.

La Paz, 25 de mayo de 1918

---

# Fábrica de fideos "Italia"

Se desea comprar un motor eléctrico de 6 a 8 caballos. Dirigirse al Almacén de Aguirre Hnos. Ramos No. 15, 17 y 19.

Se necesita también un carpintero para trabajos a contrata.

La Paz, 20 de junio de 1918

212

---

# Consultorio Médico

## *De los Doctores*

## Carlos Nieto Navarro

## y Desiderio Delgado

Especialidad en partos

Enfermedades internas en general, venéreas y de señoras. Análisis completo de toda clase de secreciones patalógicas. Análisis completo de orinas, Tuberculino reacción: procedimientos Mantoux y Von Pirket etc., etc. Aplicaciones de inyecciones intra-venosas de Neo-salvarsan (914).

Se atiende con esmero y puntualidad a cualquier hora del día o de la noche.

Consultas todos los días de 1 a 5 p. m. y de 7 a 10 de la noche. Calle Jenaro Sanjinés No. 54, esquina Comercio, casilla de correo No. 443. 319

---

# Dr. Julio Guardia P.

## Dentista Americano

*Graduado en la Universidad de Philadelphia E. E. U. U.*

Trabajará en la oficina del Dr. Manuel María Muñoz. —Calle Diez de Medina 97.

---

# A nuestra clientela

Ponemos en conocimiento de todos nuestros clientes que tengan trabajos pendientes en nuestro taller Plazuela Venezuela Nos. 3 al 9 que por motivo de disolverse la sociedad de los señores Crei y Campione, se sirvan recojer sus muebles hasta el día 15 de julio del presente año, no recogiéndolos hasta esta fecha, serán rematados todos los muebles que queden pendientes.

La Paz, junio 25 de 1918.

Grei y Campione

---

# CHALET

## en venta en el Prado

## Tres casas en una

Se vende la casa conocida con el nombre de «VILLA EMILIA» que perteneció a la que fué señora Emilia Flores de Ascarrunz

Consta de dos departamantos independientes sobre la Avenida 16 de Julio (Prado) con frente sobre la calle Murillo y gran entrada al 2o. piso. Además, anexa al edificio principal, tiene una casa chica, con entrada independiente por la calle Murillo. El edificio se presta a muchas mejoras por su construcción sólida.

Se puede visitarla todos los días de 1 a 5 p. m. y a toda hora desde el próximo 15.

En la misma casa, se venderán desde el 15 de Junio toda clase de muebles de comedor, salón con piano, dormiterios, alfombras y toda clase de útiles y enseres domésticos.

Para por menores y tratar dirigirse a D. Alfredo Ascarrunz, calle Recreo No. 122 o al bufete de los doctores Iraizos y Loza, calle Comercio No. 18 altos.

Se ofrecen facilidades de pago.

La Paz, 8 de Junio de 1918. 10 v.

---

# Arauco Prado & Cía

Importadores y Exportadores

Casa Matriz: Cochabamba — Calle Comercio

Sucursal: Oruro — Plaza 10 de Febrero

**AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA**

Pianos, Fonógrafos, Máquinas de escribir, Artículos para Caballeros, Artículos Eléctricos, y novedades en general.—

Especialidad en ventas a Largos Plazos con pequeños pagos semanales y mensuales. (Pianos, pago mensual Bs. 50—Fonógrafos, pago semanal Bs. 3,50, Máquinas de Escribir, pago quincenal Bs. 10.—)

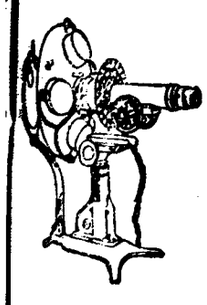
Compramos Lana y cuero

---

# El ojo es la ventana del alma

Cuidado con el abuso que haga Ud. de sus ojos usando leutes o anteojos ordinarios y mal centrados, los malos constituyen un peligro por el constante esfuerzo sobre los músculos de acomodación, tendientes a corregir la deficiencia de la visión.

## BENJAMIN HINOJOSA



**OPTEMETRISTA**

Estudios en el exterior

**Especialista en anomalías de errores de refracción**

DEL GLOBO OCULAR

(Defectos visuales)

Tiene el agrado de poner en conocimiento del distinguido público, de haber postergado su retiro hasta el 30 de julio, debido a las insinuaciones de las sociedad de esta, quedando a disposición de las personas que quieran ocuparlo en sus servicios profesionales.

Corrige Hipermetropía, Miopía Cristaliniana y Axial, Prebicia, Escrabismo (viscos o turnios) Astenopía, Anisometría y Astigmatismo en todas sus complicaciones, por la adaptación científica en leutes y anteojos, para sus prescripciones cuenta con un surtido selecto como material de óptica extraordinaria clase, las cuales realizará a precios ínfimos, en los pocos días de su permanencia, los interesados pueden ocurrir en la brevedad posible.

Sus consultas atiende gratuitamente de 9 a 11 de la mañana. m. y de 1 a 5 p. m, calle Comercio No. 7, Hotel Guibert, (altos).

---

# Cigarrería Inglesa

Frente a la oficina de telegrafos del Estado

Surtido completo de cigarros de hoja, cigarrillos y tabacos extranjeros

## Calle Ayacucho No. 103.

Especialidad en artículos de fumar.

TIENE COSTANTEMENTE:

Cigarrillos Ingleces, franceces, habanos, ejipcios etc. etc.

Tabacos Ingleses, Habanos y Americanos.

ACABA DE RECIBIR:

Un surtido completo de cachimbas, boquillas, tabaqueras de cierre automático, cigarrerrras etc. etc.

A precios módicos,

---

# LA NUEVA FERRETERIA "EL CANDADO"

DE

## *Adolfo de la Serna* (Antes Jose Martorell Hijo

CALLE COMERCIO NOS. 105. 107. Y 109.

Como en mis anteriores anuncios ofrecí a mi numerosa clientela, tenerla al coriente de lo ultimo llegado, hoy doy la siguiente lista:

Chapas Russwin con 6 llaves para puertas de calle (a prueba de ladrones)
id. Yale 3 tamaños id id id
id. de Bomba con 2, 3, 4, 5 y 6, llaves
id. finas para puertas vidrieras
id. Americanas id. id.
Candados Yale
id. Corbin de broncé y latón charolado.
Picador de carne Russwin en 4 tamaños y con varios repuestos.
OJO lampas de primera calidad.
Azadones.
Planchas de mano y a vapor.
Garlopas, Cepillos y Toritos.
Prensas de madera de 18. 16 y 14 para carpinteros.
id. fierro para id.
Gran surtido en Ganchos para perchas, nikelados. bronceados y esmaltados.
Pintura en polvo diversidad de colores.
Ocre « « « « «
Piedras asentadoras para artesanos.
Clavos con cabeza de 1|2 a 8.
id. sin id. 1|2 2.
Combos para minero.
Aceite de linaza saguarráz pormayor y menor.
Inmenso surtido de vidrios etc. etc

---

## En alquiler

Se ofrece un departament cómodo, con agua luz electrica W. C; y ademas piezas sueltas, en el Chalet de señora Luisa de Gonzaloz en la Avenida 16 de Julio.

Mayo 9 de 1918. 1m. 280.

---

## Salomón A. Nogales

**ABOGADO**

Estudio Potosí No. 18 (altos) Con motivo de su intervención en el asunto Pando, atiende en las mañanas, a su clientela.

---

## J. Arturo Eduardo

**Abogado**

---

## Mgl. Llanos Ponce

ABOGADO

Bufete: Potosí No. 96

Horas de oficina de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

---

## J. Arturo Eduardo

**ABOGADO**

Oficina Socabaya 69 (altos) Domicilio Avenida Centenario 135.

---

## Dr. C. Herrera

Cirujano Dentista

**REGRESO**

Altos del Banco J. Gutiérrez Guerra.

---

## Consultorio medico quirúrgico

del doctor

JUAN ML. BALCAZAR

57 DIEZ DE MEDINA 57

Consultas de 2 a 5 . y de 7 a 10 p. m.

Atiende llamados a cualquier hora el día y de la noche.

---

## Casa en aquiler

Se alquila una casa pequeña para familia reducida en la calle Sucre No. 46.

Referencias en la misma calle No. 36.

---

# Bautista Saavedra

**ABOGADO**

Calle Potosí 96

## Se alquila o vende

El establecimiento de la «Gran Caballeriza Americana» situado sobre la Avenida 16 de Julio, a media cuadra del Hotel Du Park.

Cuenta con numerosas y amplias perebreras, cocheras, garage para automoviles, servicio de alumbrado eléctrico, teléfono, agua y habitaciones para la administración y empleados.

También por la situación y amplitud del local, puede servir para barraca instalación de talleres etc. etc

Para más detalles y arreglo, verse con el propietario, que tiene su domicilio en la Nueva Paz, calle Guapay Nº 27, u Oficina, en la Plaza Pérez Velasco Nº. 12.

15 v. 306

## Aviso judicial

El doctor Eliodoro Larrea Juez 4to. de la Capital y las provincias de su jurisdicción.

Por auto de 25 de julio de 1918 ha señalado el día 4 de julio horas dos p m. para el remate de un lote de terreno situado en la "Garita de Potosí" propio de Rosendo Alvarez bajo la base de su tasación pericial de tres mil bolivianos (Bs. 3000) por ejecución que le sigue Ramón Cáreres cobrándole cantidad de pesos.

Los interesados pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario

La Paz, 20 de junio de 1918

*Humberto Vázquez.*
Por el curso.

2 v. 324

## Remate

El doctor José F Fajardo, juez instructor de la provincia de Larecaja, etc.

Por auto de fecha 6 de junio, ha señalado el día 1º. de julio próximo a horas dos p. m. para el remate de la propiedad «Taraguaya» situada en la jurisdicción del cantón Charazani de la provincia Muñecas, bajo la base de su tasación catastral de 10.000 Bs. en el juicio ejecutivo seguido por el presbítero Julián T. Espinosa contra Serapio Arana, por cobro de pesos.

Las personas interesadas pueden ocurrir el día y hora designados a la puerta del juzgado.

Sorata, 21 de junio de 1918.

*Daniel E. Mallea*
Auxiliar.

3 v.

## ¿Quién no desea tener una casa en la ciudad de La Paz y asegurar su capital?

Ambas cosas se conseguirán comprando lotes de terreno en la prolongación de la calle de Pichincha y sobre el Parque Riosiño, cinco cuadras de la calle Comercio que es la principal

La cotización por metros cuadrados es la de ahora diez años.

Dirijirse a González Cia.—Diez de Medina Nº. 163.

3 m. 276.

## Casa independiente

Con instalación de luz baño, jardín, tranvía a la puerta, 3 habitaciones amuebladas.—Sopocachi 126

Referencia frente 113.

15 v.

## *Dr. Balcázar*
### MEDICO CIRUJANO

Consultorio Cochabamba 28
De 2 a 5 y de 7 a 9 p. m.
Atención permanente para los llamados nocturnos.
Telefono 316.

## Se vende café de hacienda de dos años

Se ofrece a las familias de buen gusto, café de hacienda de superior calidad, de ahora dos años, en la casa Nº 31 de la calle Socabaya.

## Se dá dinero

a intereses, dirigirse calle Pilcomayo, atras del Panóptico.

## Llegaron

Los calentadores rápidos para baños «Perfechión».

W. R. GRACE & Co.

16 v. 318.

## Buena oportunidad

En los depósitos de combustibles del señor Octavio Vásquez, se necesita comprar una recua de burros aparejados.

Dirigirse a la Plazuela Alexander Nos. 2, 3 y 4 a cualquier hora del día o ha su casa de la calle Armentia.

La Paz, junio 22 de 1918.

10 v.

## Hotel Internacional

### *Angel Bruzzone*

Teléfono AVENIDA MONTES · PROPIETARIO · Casilla 147 DIREC. TEL. BRUZANGEL

Se reciben pensionistas

Servicio esmerado, comida confortable a italiana y a la criolla.

habitaciones amobladas

Departamentos agentes viajeros.—Luz eléctrica, timbres eléctricos y toda comodidad—baños a toda hora.

¡Cuartos cómodos para viajeros

Tranvía a la puerta cada diez minutos.—Precios convencionales.

## Atención mineros

Se vende [illegible] redondo Q. 70. bolivianos.
Diez de Medina 94--96

## Chacra en venta

Se vende una chacra en Obrajes tiene departamentos con instalación de luz y terrenos para sembradios. Por informes Oruro 28.

Además necesito un comisionado para encargar dicha venta.

8v. 801

## *Gratificación*

Se ofrece una gratificación a la persona que entregue un reloj [illegible] en la sección policía bajeros frente al atrio del templo de San Francisco.

Referencias en esta imprenta.

## En alquiler

Se desea alquilar la casa íntegra de la calle Oruro No 38, con toda clase de comodidades.

Referencias en la misma casa.

8v. 301

## En venta o cambio

Se ofrece una tejería con bastante greda, agua, un horno nuevo con terrenos de sembradío y toda clase de comodidades, en la Avenida Zalles (Miraflores) para trata, dirigirse a la calle Recreo No. 54 tienda.

1m. 315

## Gratificación

Se pagará una buena gratificación a la persona que entregue unos pañuelos de hilo bordados con marca M., que se extraviaron en la calle Mercado el día jueves 20 del presente.

La persona que los tenga en su poder, puede entregarlos en la calle Diez de Medina No. 30.

5 v

## Deligencia nueva de coches

**De propiedad de Manuel Alarcón**

Precios y horario

De—La Paz, a Pucarani

Por asiento de ida.....Bs. 6
Por id de regreso.....« 6

Cuenta con coches expresos, precio convencional.

Salen de esta los días sábados, horas 8 a. m.

Regresan los días lunes

La primera dilegencia partirá el día sábado de la calle Tumusla, No. 245.

Los coches de la empresa son los números 11 y 12.

La Paz, 18 de junio de 1918.

8.v 315

LA CASA MUÑOZ, agradecida a su distinguida clientela, [illegible] elegir modelos de sombreros para la presente estación. Diez de Medina [illegible]).

## Dr. Francisco Cermeño

*MEDICO DE DE LAS UNIVELSIDADES DE BUENOS AIRES Y LA PAZ*

### Enfermedades internas

Afecciones bronco-pulmonares—Enfermedades de la piel y venéreo-sifilíticas—Tratamiento científico y racional de la sífilis—Cura especial y rápida de la blenorragia—Aplicación indolora de 9 a 1116. Loaiza 62—Consultas de 1 a 4 p. m. 1m.

## ¡Ojo! Para el 16 de Julio
## OCASION

Participo a mi distinguida clientela que desde el 1o. de Julio he resuelto poner en realización la tienda de zapatería «La Estrella» calle Yanacocha No. 48 un gran surtido de botas y zapatillas para señoritas desde Bs. 8 hasta Bs. 16.—Calzado y zapato bajo para hombre desde Bs. 10 hasta Bs. 15. Botas para mineros y calzado fuerte para trabajo, a precio increible. Aprovechen la ocasión que solamente durará la realización 20 días,

Nota:—A los zapateros ofrezco, hormas, herramientas y útiles, como también muebles en uso. Estos se venden por pequeños lotes o como desee el comprador.

**Enrique Uría.**

## Al contado y a plazo

Tenemos el gusto de anunciar al público en general que las insuperables Grafonolas Columbia y Víctor-Vitrolas, desde la fecha venderemos con grandes facilidades de pago. Estamos agradecidos para nuestros clientes que nos han favorecido en el pasado; y hoy deseamos beneficiarles ofreciéndoles gramófonos a largos plazos como siempre a precios equitativos.

No existe una sola razón para que no pueda usted aprovechar la oportunidad de adquirir uno de estos hermosos instrumentos que los damos como regalados. Sírvase informarse personalmente de nuestro sistema de créditos o escribanos, damos respuesta a la vuelta de correo; atendemos pedidos del interior y provincias, no cobramos por el embalaje.

### Ventas en las noches

Para las personas que no disponen de tiempo en los días y desean comprar discos, hemos establecido una pequeña sucursal en la CALLE AYACUCHO Nos. 99—161 (a media cuadra de la Plaza principal), donde podrán comprar nuestros artículos todas las noches de horas 7 a 10.

PRECIOS

**Grafónolas Columbia**

| | |
|---|---|
| Invencible | Bs. 40 |
| Conquistador | 50 |
| Meteor | 85 |
| Bijou | 100 |
| Campeón | 150 |
| Eclipse | 150 |
| Joya | 200 |
| Favorita | 250 |
| Leader | 450 |
| Mignonette eléctrica | 700 |
| De Luxe | 1000 |
| Grand | 2500 |

**Víctor-Vitrolas**

| | |
|---|---|
| O | Bs. 80 |
| I | 115 |
| II | 150 |
| III | 185 |
| IV A | 85 |
| VI | 125 |
| VIII | 195 |
| IX | 240 |
| X | 400 |
| XI | 500 |
| XIV | 750 |
| XVI | 1000 |

Discos Victor S. N. doble Bs. 3, S. R. 3.50.
En las ventas a plazo recargamos 8%.
Estos son los únicos precios que debe usted pagar; apuntese bien.

## Argote López & Co.

### ALMACEN DE MUSICA Y BAZAR

La casa más grande de artículos de música en Bolivia

Casa principal en La Paz: Calle Sanjinés 18 al 22.

Sucursal en Oruro: Calle La Plata 1422.

Casa en Nueva York: 31 Union Square

Sucursal en Cochabamba: Plaza 14 de Septiembre.

Nuestros banqueros en el extranjero The National City Bank of New York.

## BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Creado por ley de 17 de agosto y Decreto Supremo de 1o. de septiembre de 1877

| | | |
|---|---|---|
| Capita autorizado Libras 1.000,000 o sea | Bs. | 12.500.000 |
| Capital pagado | " | 8.000,000 |
| Fondo de Reserva | " | 1.600,000 |
| Id de previsión | " | 250,000 |
| Id de Sección Hipotecaria | " | 200,000 |
| Id para futuros dividendos | " | 342,105.4 |

### *Oficiana principal: Sucre*

### *Sucursales:*

La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija, Tupiza, Uyuni

Gira sobre las principales plazas del exterior

Verifica toda clase de operaciones bancarias

Recibe y entrega fondos mediante orden telegráfica. Expide cartas de crédito. Se encarga de la compra de valores en el exterior. Compra y vende moneda chilena.

Gira sobre todas las plazas de Chile, la Argentina y el Perú.

Dirección telegráfica "Bancolivia". — Claves telegráficas B. A.C. 5a. Ed. y Lieders.

## LA PREVISORA

### COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

| | | |
|---|---|---|
| CAPITAL | $ | 5.000,000 |
| RESERVAS | " | 20.000,000 |

LA PREVISORA tiene invertidos en Boilvia más de Bs. 4:0,000 como garantía de sus obligaciones para con sus asegurados en toda la república.

**Junta consultiva**

*Dr. José Mendieta,*
Presidente.
" *Cárlos Cálvo*
" *Cláudio Sánjinés*

Pólance los prospectos a la Agencia General La Paz, calle Iugavi 17-19, frente al Banco Nacional de Bolivia

DARIO GUTIERREZ,
Agente general